

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 48 (1930)  
**Heft:** 134

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Donnerstag, 12. Juni  
1930

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeudi, 12 juin  
1930

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII<sup>me</sup> année

Paraît journellement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mittellungen

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapporto economico

N<sup>o</sup> 134

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgepaaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Étranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Étranger: 65 cts.)

N<sup>o</sup> 134

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Muster und Modelle. —  
Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. —  
Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

### Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Espagne: Certificats d'origine. / Salvador: Handelsverträge. / Wochenausweis der  
schweizerischen Nationalbank. — Situation hebdomadaire de la Banque nationale  
suisse. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. /  
Beitritte zum Postcheckverkehr. — Adhésions au service des chèques postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der nachstehend verzeichneten Obligationen der Solothurner Kantonalbank wird hiedurch aufgefordert, die Titel innert einer Frist von 3 Jahren, vom Datum der ersten Auskundung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls dieselben als kraftlos erklärt werden.

Nr. 109937 à Fr. 1000. —, Nr. 112866 à Fr. 500. —, Nr. 112243 à Fr. 1000. —, Nr. 118474 à Fr. 1000. —, Nr. 116711 à Fr. 1000. —, Nr. 124018 à Fr. 1000. —, alle lautend auf den Namen der Frau Emma Vöggtli-Vöggtli in Hochwald, Nr. 112235 à Fr. 2500. — und Nr. 130909 à Fr. 2000. — auf den «Inhaber» lautend. (W 247<sup>a</sup>)

Solothurn, den 10. Juni 1930.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: O. Weingart.

Auf Verlangen der Luzerner Kantonalbank in Luzern werden folgende Sparhefte, weil vermisst und abhanden gekommen, zur Vorweisung aufgerufen:

#### a) Ausgestellt von der Hauptbank in Luzern:

- Nr. 13707 lautend auf Marie Schrag von Alois und Kath. Scherer, von Alberswil, in Luzern, haltend pro 21. Dezember 1927 Fr. 10.24;
- Nr. 51563 lautend auf Josef Schärli von Johann und Veronika geb. Roth, von und in Luthern, haltend pro 31. März 1929 Fr. 3987.83;
- Nr. 75557 lautend auf Burkhalter Anna von Johannes und Elisabeth geb. Stoll, von Rüegsau, in Luzern, haltend pro 19. Juni 1922 Fr. 60. —;

#### b) Ausgestellt von der Filiale Sursee:

- Nr. 1401 lautend auf Lüthi Elisabetha von Ulrich und Marie geb. Lüthi, von Winikon, in Luzern, haltend pro 31. Dezember 1929 Fr. 2772.39;
- Nr. 5207 lautend auf Bucher Adolf von Jakob, von Egolzwil, in Aarau, obere Vorstadt, haltend pro 31. Dezember 1929 Fr. 31. —;

#### c) Ausgestellt von der Filiale Schüpfheim:

- Nr. 4368 lautend auf Lötscher Hedwig von Franz und Hedwig geb. Schmidiger, von Flühl, in Schüpfheim, haltend pro 21. November 1928 Fr. 23.25;

#### d) Ausgestellt von der Filiale Willisau:

- Nr. 7190 lautend auf Vonmoos Josef von Anton und Marie geb. Arnold, von Grossdietwil, in Fischbach, haltend pro 19. Juni 1929 Fr. 1108.97.
- Die Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Sparhefte innerhalb drei Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls dieselben totgerufen werden. (W 246<sup>a</sup>)

Luzern, den 11. Juni 1930.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt: Dr. Glanzmann.

Der Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 10150 von Fr. 8000. —, datiert den 11. Dezember 1884, Pfandprotokoll St. Gallen, Kat. Nr. 1051, lastend auf der Liegenschaft Linsebühlstrasse 6, St. Gallen, und lautend auf Stefan Ehrat-Simmer, St. Gallen (früher Joh. Heinrich Stör), als Gläubiger, und Robert Bruderer, Wirt (früher Heinrich Th. Faber, Schneider), als Schuldner, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, denselben innert der Frist von einem Jahre seit dieser Auskundung beim Bezirksgerichtspräsidentium St. Gallen vorzuweisen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. St. Gallen, den 12. Juni 1930. (W 250<sup>a</sup>)

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Der unbekannte Inhaber des Kassascheines Serie Q. Nr. 5552 der Kantonalbank von Bern, 4% %, von Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 233<sup>a</sup>)

Bern, den 17. Mai 1930.

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber des Inhaber-Kassenscheines Serie J. Nr. 1072 der Spar- & Leihkasse in Bern, von Fr. 5000, verzinslich à 5%, mit Semester-coupons per 30. September 1928 und ff. wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. Bern, den 16. Mai 1930. (W 234<sup>a</sup>)

Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief um Fr. 2000 d. d. 27. April 1895, haftend auf Wohnhaus Nr. 243, Heuland Nr. 128 und 117 des G. B. Rothenthurm, mit verzinsbarem Vorgang von Fr. 6800; Debitor: Jos. M. Inglin; Kreditor: Jos. Schuler, Dorf-Rothenthurm.

2. Schuldbrief um Fr. 1000, d. d. 17. November 1877, haftend auf Heu-, Ried- und Torfland Nr. 399 des G. B. Rothenthurm, mit verzinsbarem Vorgang von Fr. 2720.10; Debitor: Frz. Anton und Jos. Ant. Föhn; Kreditor: Präsident Alois Castell.

3. Schuldbrief um Fr. 1000 d. d. 5. Juni 1882 und Nachtrag vom 2. Januar 1884, haftend auf «Gallern» und Zugehör Nr. 1120 des G. B. Schwyz, mit verzinsbarem Vorgang von Fr. 8529.55 und im gleichen Range mit 2 Transfixen von je Fr. 1000; Debitor: Dom. Pfyl; Kreditor: Schmid Casp., Bücheler Jos., in Brunnen.

4. Handschrift um Fr. 1172.16, vom 3. September 1735, Satz früher, haftend auf der «Bäch» Nr. 136 des G. B. Schwyz, Ziff. 8 ohne verzinsbaren Vorgang; Debitor: O. Betschart; Kreditor: Frz. Xav. Wütörner.

Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtes Schwyz vom 23. Mai 1930 werden die allfälligen Inhaber dieser Titel aufgefordert, dieselben der unterfertigten Amtsstelle, innert Jahresfrist seit der 1. Publikation vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 235<sup>a</sup>)

Schwyz, den 27. Mai 1930.

Für das Bezirksgericht Schwyz,

Der Gerichtsschreiber: Dr. J. M. Schuler.

Nous, président du Tribunal du district de Porrentruy, sommons le ou les détenteurs inconnus des actions nominatives de l'Hospice des Vieillards de l'Ajoie S. A. à St. Ursanne, de fr. 500 chacune, disparues, soit: Une action n<sup>o</sup> 172 au nom de MM. Emile Walzer, à Roche d'Or, et Jules Jubin, à Rocourt; Une action n<sup>o</sup> 40 au nom de MM. François Riat et Joseph Oeuvery, tous deux à Chevèze; Une action n<sup>o</sup> 178 au nom de M. l'abbé Fesser, autrefois curé à Courtedoux, de domicile inconnu; Une action n<sup>o</sup> 114 au nom de M. Gigon-Erard, quand vivait, domicilié à Fontenais-Porrentruy; de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal du district de Porrentruy, dans le délai de 3 ans, à dater de la première publication du présent avis faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Il est en outre fait défense aux débiteurs des dits titres d'en payer le montant sous peine de payer deux fois. (W 244<sup>a</sup>)

Porrentruy, le 5 juin 1930.

Le président du Tribunal:

Dr. Alfred Ribeaud.

#### Tribunal de première instance de Genève Première insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, sommons le détenteur inconnu de l'obligation au porteur de l'emprunt genevois de 1880, 3 %, Nr. 137789, au montant de fr. 100, de la produire et de la déposer en notre greffe dans le délai de trois ans à partir de la première insertion de la présente sommation. Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (W 249<sup>a</sup>)

C. 12.

Aug. Bernoud.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

Neuheiten aller Art. — 1930. 10. Juni. Heinrich Lüscher, von Moosleerau (Aargau), und Johann Sonanini, von Sonogno (Tessin), beide in Zürich 8, haben unter der Firma Lüscher & Co., in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1930 ihren Anfang nahm. Handel und Vertrieb von Neuheiten aller Art, Neugutstrasse 14.

Fournier- und Sperrholzplatten. — 10. Juni. Inhaber der Firma Albert Favre, in Altstetten, ist Albert Favre, von Ecuwillens (Fribourg), in Zürich 7. Handel in Fournier- und Sperrholzplatten. Badenerstrasse 121.

Seidenwebereien. — 10. Juni. Baumann, Streuli & Cie. A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1929, Streu 2027). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 6. Mai 1930 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1,500,000 auf Fr. 500,000 reduziert durch Rückzahlung und Annullierung von 1000 Aktien zu Fr. 1000. In derselben Versammlung sowie in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 31. Mai 1930 wurden neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Zweck der Gesellschaft ist

die Beteiligung an Unternehmungen aller Art des In- und Auslandes. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 5000. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der aus höchstens drei Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Im Bestande des Verwaltungsrates und der zeichnungsberechtigten Personen sind Änderungen nicht erfolgt.

**Hoch- und Tiefbau.** — 10. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Orientconstruct American Oriental Construction Syndicate» in Wilmington, Staat Delaware, nach den dortigen Gesetzen zu Recht bestehende Körperschaft, hat in Zürich unter der Firma Orientconstruct American Oriental Construction Syndicate, Wilmington, Zweigniederlassung Zürich, eine erste schweizerische Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft datieren vom 14. Februar 1929, mit Abänderung vom 12. Mai 1930. Ihre Dauer ist unbeschränkt. Zweck der Gesellschaft sind Konstruktion und Unternehmung sämtlicher Hoch- und Tiefbauten, sowie deren Finanzierung. Das Aktienkapital beträgt 1,001,000 Dollars und ist eingeteilt in 100,100 auf den Namen lautende Aktien zu 10 Dollars. Ein Publikationsorgan ist in den Statuten nicht vorgesehen. Der Verwaltungsrat von 4–12 Mitgliedern bestimmt die Unternehmensführung. Er besteht zurzeit aus: Generalkonsul Gustav von Licht, von und in Wien; Markus Reich, Bankier, von und in New York; Gustav de Seewald, Kaufmann, von Wien, in Belgrad, und Ambrose E. Chambers, Rechtsanwalt, von New York, in Paris. Markus Reich ist zugleich als leitender Direktor ernannt. Als technischer Direktor ist bezeichnet: Maurice Thabaud, Ingenieur, von und in Paris. Der leitende Direktor Markus Reich führt je mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates oder dem technischen Direktor zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft. Als Leiter der Zweigniederlassung mit dem Recht der Einzelunterschrift für dieselbe ist ernannt: Michel Karpowski, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftslokal der Zweigniederlassung: Bahnhofstrasse 73, Zürich 1.

**Back- und Bratapparate usw.** — 10. Juni. Inhaber der Firma Eugen Hager, in Zürich 2, ist Eugen Hager, von Oerlikon, in Zürich 2, Vertrieb der Back-, Brat- und Kochapparate «Mira». Beethovenstrasse 7.

**Damenkonfektion usw.** — 10. Juni. Die Firma Jacques Bodmer & Cie., in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1929, Seite 1290), Fabrikation von Damenkonfektion, Gesellschafter Jacques Bodmer und Ernst Bodmer, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «J. & E. Bodmer & Ott», in Zürich 2, über.

Jacques Bodmer und Ernst Bodmer, beide von Zürich, in Zürich 1, und Emil Ott, von Bischofszell, in Zürich 6, haben unter der Firma J. & E. Bodmer & Ott, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. Mai 1930 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaften «Jacques Bodmer & Cie.», in Zürich 2, und «E. Ott & Co.», in Zürich 6. Fabrikation von Damen- und Kindermänteln, sowie Sport- und Ski-Kostümen. Tödistrasse 61.

**Papeterie, Quincaillerie.** — 10. Juni. In der Firma Waser & Cie., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 188 vom 29. Juli 1911, Seite 1290), ist die Prokura von Herman Klee erloschen.

**10. Juni. Verband Zürcherischer Automobil-Handels-Firmen,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 120 vom 23. Mai 1924, Seite 877). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Februar 1930 haben die Mitglieder die Auflösung der Genossenschaft beschlossen; die Liquidation ist beendet. Diese Firma wird daher gelöscht.

**Bäckerei usw.** — 10. Juni. Die Firma Friedr. Hummel, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 122 vom 23. März 1935, Seite 435), Bäckerei und Konditorei, ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

**Automobile usw.** — 10. Juni. Die Firma Hermann Gaewyler, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1929, Seite 2488), Handel in Automobilen und Zubehör, Garage und Reparaturwerkstätte, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Automobilwerkstätte.** — 10. Juni. Emil Gut, von Stadel (Zürich), und Hermann Bühler, von Wattwil (St. Gallen), beide in Richterswil, haben unter der Firma Gut & Bühler, in Richterswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1929 ihren Anfang nahm. Automobilwerkstätte. Glarnerstrasse 89.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

**Leinwandfabrikation.** — 1930. 7. Juni. Die Einzelfirma Baumann-Grütter, Leinwandfabrikation, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 286 vom 18. Juni 1903, Seite 1141), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Baumann-Grütter Söhne», in Langenthal.

Die Gebrüder Fritz und Willy Baumann, von Oberentfelden, beide in Langenthal, haben unter der Firma Baumann-Grütter Söhne, mit Sitz in Langenthal, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche bereits am 1. Januar 1930 begonnen hat. Diese übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Baumann Grütter». Die Firma erteilt Einzelprokura an Ernst Eberhard, von Utzenstorf, in Langenthal. Fabrikation von Leinen-, Halbleinen- und Baumwolltüchern und Handel mit denselben. Dorfstrasse 5.

##### Bureau Interlaken

**Horlogerie, Bijouterie, Optik.** — 10. Juni. Die Firma Vinzenz Allemann-Gutmann, Horlogerie, Bijouterie und Optik, in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1927, Seite 1525), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «M. Allemann & Cie.», Horlogerie, Bijouterie und Optik, Grindelwald.

Frau Mathilde Allemann geb. Gutmann, Ehefrau des Vinzenz Allemann, Uhrmacher, von Welschenrohr, in Grindelwald, hat mit ihrem Ehemann, obgenannt, eine Kommanditgesellschaft eingegangen unter der Firma M. Allemann & Cie., in Grindelwald, welche am 1. Mai 1930 begonnen hat. Diese Kommanditgesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Vinzenz Allemann-Gutmann», in Grindelwald, welche erloschen ist. Mathilde Allemann-Gutmann ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin, Vinzenz Allemann ist Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 5000. Handel in Horlogerie, Bijouterie und Optik. Im Wohnhause Alfred Bhend, Schmiedmeister, Grindelwald.

##### Bureau de Mouliez

3 juin. La société en nom collectif Daniel Charpillot et Frère, Fabrique Héfios, à Bévilard (F. o. s. du c. du 23 juillet 1925, n° 168, page 1286), et du 6 octobre 1925, n° 232, page 1678), est dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

**Wirtschaft, Spezereien.** — 1930. 7. Juni. Die Kollektivgesellschaft Johann Bachmann sel. Erben, Wirtschaft und Handlung, in Freienbach (S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1927, Seite 618), hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Alois Hiestand, Sohn», in Bäch-Freienbach.

**Inhaber der Firma Alois Hiestand, Sohn, in Bäch-Freienbach, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Johann Bachmann sel. Erben» übernimmt, ist Alois Hiestand, von Freienbach, in Bäch. Wirtschaft und Handlung.**

**Spezereien, Futter usw.** — 7. Juni. Inhaber der Firma Alois Späni, in Sattel, ist Alois Späni, von Steinen, in Sattel. Spezerei- und Futterartikel, Kleinwaren.

**7. Juni. Inhaber der Firma Anton Ehrler, Bäckerei, in Sattel, ist Anton Ehrler, von Ingenbohl, in Sattel. Bäckerei.**

**7. Juni. Elisa Euer und Lima Euer, beide von Alphthal, in Einsiedeln, haben unter der Firma Geschwister Euer, Gasthaus zur «Glocke», in Einsiedeln, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1930 ihren Anfang nahm. Fremdenwirtschaft.**

#### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

**Schreinerei, Sägerei.** — 1930. 9. Juni. Die am 4. September 1929 infolge Konkurses gelöschte Einzelfirma Pius Enz, mechanische Schreinerei und Sägerei, in Giswil (S. H. A. B. Nr. 208 vom 6. September 1929, Seite 1818), wird, nachdem durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 9. Juni 1930 der Konkurs widerrufen worden ist, von Amtes wegen wieder eingetragen. Sie besteht in früherer Weise weiter.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

**Epicerie.** — 1930. 10. juin. Le chef de la raison Hortense Birbaum, à Avry-devant-Pont, est Hortense Birbaum, épouse de Pierre, originaire d'Avry-devant-Pont, y domiciliée. Epicerie. Au village.

**Epicerie.** — 10. juin. Le chef de la raison Emile Magnin, à Hauteville, est Emile Magnin, fils de Firmin, originaire d'Hauteville, y domicilié. Epicerie. Au village.

##### Bureau de Fribourg

**Epicerie, mercerie, boulangerie.** — 7 juin. La maison Pierre Berset, épicerie, mercerie, boulangerie, à Onnens (F. o. s. du c. n° 164 du 16 juillet 1927, page 1315), est radiée, ensuite de renonciation de son chef.

**10. juin. Joseph Wichl, décédé, a cessé de faire partie du comité de la Société de laiterie de La Corbaz, société coopérative dont le siège est à La Corbaz (F. o. s. du c. n° 124 du 31 mai 1929, page 1130). A été élu à sa place comme membre du comité Marcel Thomet, président de La Roche, agriculteur, domicilié à La Corbaz et comme vice-président Louis Barras (déjà inscrit). La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.**

**Epicerie, boulangerie.** — 10. juin. Le chef de la maison Friedrich Falter, à Grolley, est Friedrich, fils de feu Ferdinand, de Wiechs et Schüpheim (Baden), domicilié à Grolley. Epicerie, boulangerie.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Breitenbach

**1930. 9. Juni. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter der Firma Käsergesellschaft Meltingen, mit Sitz in Meltingen (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1924, Seite 1836), sind infolge Todes ausgeschieden Albert Erzer, Präsident, und Eduard Hänggi; die Unterschriftsberechtigung des Präsidenten Albert Erzer ist erloschen. An deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Paul Erzer, von Seewen (Solothurn), Landwirt auf Hinterbühl, Gemeinde Erschwil, Präsident, und Fridolin Jeger, von Meltingen, Landwirt auf Hönig, Gemeinde Meltingen. Der Präsident Paul Erzer und der bisherige Aktuar Julius Grohimund führen namens der Genossenschaft kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.**

##### Bureau Stadt Solothurn

**Wirtschaft.** — 6. Juni. Die Einzelfirma Hugo Amiet-Hess, Wirtschaftsbetrieb, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 92 vom 19. April 1924, Seite 659), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Wirtschaft.** — 6. Juni. Inhaber der Firma Paul Derron, in Solothurn, ist Paul Derron, von Sngiez (Freiburg), in Solothurn. Wirtschaft. Vereinshaus zu Wirten Nr. 41 Hauptgasse.

**Uhren usw.** — 6. Juni. Die Aktiengesellschaft Société Anonyme Mido (Aktiengesellschaft Mido) (Mido Limited), mit Hauptsitz in Solothurn und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 75 vom 2. April 1929, Seite 658), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Mai 1930 die Statuten revidiert und das Aktienkapital durch Ausgabe von 100 neuen Aktien zu Fr. 1000 von Fr. 300,000 auf Fr. 400,000 erhöht. Das Aktienkapital, das nunmehr Fr. 400,000 beträgt, ist eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die übrigen publizierten Tatsachen sind nicht verändert worden.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

**Wirtschaft.** — 1930. 5. Juni. Inhaber der Firma Wintermantel, in Basel, ist Karl Wintermantel-Herz, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Hegehenerstrasse 14.

**Wirtschaft.** — 5. Juni. Inhaber der Firma Emil Glasstetter, in Basel, ist Emil Glasstetter-Rummel, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Amerbachstrasse 14.

**Wirtschaft.** — 5. Juni. Die Firma Augusto Delmenico, in Basel (S. H. A. B. Nr. 211 vom 10. September 1926, Seite 1616), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

**5. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Nadolny Laboratorium Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1928, Seite 108), erteilt Einzelprokura an Mia Schuler, von Schlatt (Hohenzollern), in Basel.**

**5. Juni. Unter der Firma Beteiligungs- & Verwaltungsgesellschaft an der Birs (Société de Participations et d'Administration de la Birse) besteht, mit dem Sitze in Basel und auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft, die den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen zu Zwecke hat. Die Statuten datieren vom 28. Mai 1930. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000,000, eingeteilt in 18,000 Aktien Serie A von Fr. 1000 und**



20,000 Aktien Serie B von Fr. 100. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—9 Mitgliedern. Zurzeit besteht er aus 3 Mitgliedern. Als solche sind gewählt worden: Gerrit Kreyenbroek, Bankier, holländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam, als Präsident und Delegierter; Rudolf Lüscher-Burckhardt, Bankier, von und in Basel, und Hanns Ditsheim, Bankier, von und in Basel; zum Direktor ist ernannt worden Alfred Schoenlicht, Bankier, holländischer Staatsangehöriger, in Haag. Sämtliche führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Geschäftslokal: Dufourstrasse 25.

Metallschmelzwerk usw. — 5. Juni. Unter der Firma **Métaux-blancs S. A.** bildet sich, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft, die zum Zwecke hat den Betrieb eines Metallschmelzwerkes, insbesondere die Fabrikation von Lagermetallen, Lötzinn, Hart- und Weichbleien, Verarbeitung von Nickel, sowie den Handel in Metallen. Die Statuten datieren vom 27. Mai 1930. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Hans Fehlmann-Neukomm, Advokat, von Zofingen, in Basel. Es wurden ernannt zum Direktor Samuel Straus-Strauss, Kaufmann, zur Prokuristin Therese Straus-Strauss, beide deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Basel. Alle führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Delsbergerallee 92.

6. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Droguerie Bohny & Cie. A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 290 vom 26. Dezember 1922, Seite 2264/65), ist Werner Bohny-Hoffmann, Kaufmann, von und in Basel, in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er führt nunmehr Einzelunterschrift; seine Prokuraunterschrift ist erloschen. Ferner ist erloschen die Prokuraunterschrift des Emil Tschopp-Steinmann.

Fabrikation von Säcken usw. — 7. Juni. Die Firma **Georges P. Rueff**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1926, Seite 26), Fabrikation von Säcken etc., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 7. Juni. Inhaber der Firma **Fritz Weibel**, in Basel, ist Fritz Weibel-Gasser, von Böckten (Baselland), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. St. Johann-Vorstadt 29 (Zur Mägd).

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Metzgerei, Gasthof. — 1930. 3. Juni. Die Firma **Anton Hasenbühler**, Metzgerei und Gasthof zum Löwen, in Therwil (S. H. A. B. Nr. 295 vom 16. Dezember 1924, Seite 2057), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Restaurant, Weinhandlung. — 3. Juni. Inhaber der Firma **Willy Hübner-Lacher**, in Birsfelden, ist Willy Hübner-Lacher, von Basel, wohnhaft in Birsfelden. Betrieb des Restaurants zur «Alten Brauerei» und Weinhandlung.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte. — 3. Juni. In den Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Welela A.-G., Arlesheim (Schweiz) (Welela S. A., Arlesheim [Suisse]) (Welela Co. Ltd., Arlesheim [Switzerland])**, in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1929, Seite 198), sind als weitere Mitglieder aufgenommen worden: Dr. med. Werner Kaelin, Arzt, von Einsiedeln, in Arlesheim, und Douwinus Johannes van Houten, Kaufmann, holländischer Staatsangehöriger, in Laren (Holland). Die beiden führen die Unterschrift nicht.

3. Juni. Die **Produktions- und Konsumgenossenschaft Maisprach**, in Maisprach (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1929, Seite 1800), hat in ihren Generalversammlungen vom 7. März 1901 und 9. März 1930 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. April 1894, Nr. 85, Seite 341, und vom 6. April 1897, Nr. 98, Seite 403, publizierten Tatsachen getroffen. Die Genossenschaft schliesst sich dem Verbands schweizerischer Konsumvereine an. Ein Mitglied, das während eines ganzen Rechnungsjahres nicht für Fr. 25 aus den Genossenschaftsanstalten bezogen hat, kann vom Vorstand aus dem Genossenschaftsregister gestrichen werden. Der überlebende Ehegatte eines verstorbenen Mitgliedes oder seine Kinder, sofern sie den elterlichen Haushalt fortführen, haben innert 6 Monaten, vom Datum des Ablebens gerechnet, das Recht, die Mitgliedschaft auf sich übertragen zu lassen. Der Reingewinn, welcher sich nach Abzug der Verwaltungskosten und der geschäftsmässigen Abschreibung (10 % auf Mobilien, 1 % auf Baukonten) ergibt, wird folgendermassen verteilt: 10 % fallen in den Reservefonds, 90 % an die Genossenschaftsmitglieder. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand, die Betriebskommission und die Rechnungsrevisoren. Zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift bezieht der Vorstand aus seiner Mitte drei Mitglieder; er kann hierzu auch Beamte der Genossenschaft ermächtigen. Die Unterschrift ist rechtsverbindlich, wenn je zwei der dazu bestimmten Personen kollektiv zeichnen. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden der bisherige Präsident Gottfried Gisin-Sutter, dessen Unterschrift erloschen ist, und Karl Buser-Frei. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Karl Graf-Miescher, Landwirt, von und in Maisprach, und Traugott Bussinger-Ehrsam, Pflerrist, von Ormalingen, in Maisprach, beide als Beisitzer. Als Präsident ist gewählt worden das bisherige Vorstandsmitglied Hans Graf, Lehrer, von Buus, in Maisprach. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident Hans Graf, der Buchführer Jules Perrin und der Sekretär Walter Senn.

Lebensmittel. — 3. Juni. Inhaber der Firma **August Sltzmann**, in Birsfelden, ist August Sltzmann-Duss, französischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Birsfelden. Handel in Lebensmitteln. Baslerstrasse 21.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1930. 5. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Citag-Taxi-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 55 vom 9. März 1925, Seite 388), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Mai 1930 ihr Aktienkapital von bisher Fr. 20,000 auf den Betrag von 35,000 Franken erhöht durch Ausgabe von 30 neuen auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 500. Gleichzeitig hat sie die volle Zeichnung der neuen Aktien und die volle Einzahlung der gezeichneten Beträge durch einstimmigen Beschluss festgestellt. Der revidierte Art. 5 der Gesellschaftsstatuten lautet: «Das Grundkapital beträgt Fr. 35,000 und ist in 70 Stücke von je Fr. 500 eingeteilt und voll einbezahlt.» Der bisherige Verwaltungsrat Emil Schildknecht-Frick ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

An seiner Stelle wurde neu als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt: Walter Habegger, Automechaniker, von Trüb (Bern), in St. Gallen.

Pferdehandel, Landwirtschaft. — 5. Juni. Inhaber der Firma **Alois Kühne**, in Benken, ist Alois Kühne, von und in Benken. Landwirtschaft und Pferdehandel; «Grüt».

Papeterie, Buchbinderei. — 5. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Gerschwiler**, in Flawil, ist Ernst Gerschwiler, von Andwil, in Flawil. Papeterie, Buchbinderei; Hauptstrasse.

Metzgerei, Wirtschaft. — 5. Juni. Die Firma **F. Frick-Scheitlin**, Metzgerei und Wirtschaft z. Adler, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 227 vom 12. August 1896, Seite 936), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 5. Juni. Inhaber der Firma **Paul Frick**, in St. Gallen C., ist Paul Frick-Enderlin, von und in St. Gallen C. Metzgerei und Wirtschaft; Marktplatz 12.

Schreinerei usw. — 6. Juni. Jakob Buchle und Joseph Buchle, beide Schreiner, von Berg (St. Gallen), in Goldach, haben unter der Firma **Buchle & Sohn**, in Goldach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1930 ihren Anfang nimmt. Bau- und Möbelschreinerei; Glaserei; Hauptstrasse (Obergoldach).

6. Juni. **Unlongenossenschaft Flums**, Genossenschaft, mit Sitz in Flums (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. August 1927, Seite 720). Joseph Bucher ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu und ohne Unterschriftsrecht in den Vorstand gewählt Alois Bucher, Maschinist, von Oberkirch, in Flums.

Spezereien, Wein usw. — 6. Juni. Die Firma **Joseph Böhny**, Spezereien, Verkauf von Liqueurs und Wein, in Bruggen-St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 248 vom 24. Oktober 1925, Seite 1793), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Vertretungen in Textilien usw. — 6. Juni. Die Firma **Otto Roggwiler**, Vertretungen der Textilindustrie, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1923, Seite 2322), ist infolge Wegzuges und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Agenturen. — 6. Juni. Die Firma **G. Näf-Täschler**, Agenturen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 74 vom 21. März 1910, Seite 502), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Lederhandlung. — 6. Juni. Die wegen Konkurses erfolgte Löschung der Firma **Leonhard Grässli**, Lederhandlung, in Sargans (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1929, Seite 2205), wird, da der Konkurs widerrufen wurde, annulliert und der frühere Eintrag wird wieder hergestellt. Gleichzeitig wird die Firma infolge Aufgabe des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

Wirtschaft, Velohandel. — 6. Juni. Die Firma **Wilhelm Beerli-Stückli** (Inhaber: Wilhelm Alfred Beerli), Wirt und Velohandel en gros z. Badhof, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1929, Seite 271), ist infolge Konkurses erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1930. 28. Februar. Die **Milchgenossenschaft Aarburg**, in Aarburg (S. H. A. B. 1927, Seite 1769), hat in der Generalversammlung vom 8. Januar 1930 einige Bestimmungen ihrer Statuten abgeändert. In bezug auf die publizierten Tatsachen sind dabei folgende Aenderungen eingetreten: Von Neueintretenden kann die Entrichtung eines Eintrittsgeldes im Betrage von Fr. 5 bis Fr. 10 gefordert werden, worüber die Generalversammlung endgültig entscheidet. Die Mitgliedschaft erlischt infolge Austritts, Ausschlusses, Konkurses und durch den Tod. Der Austritt kann nur mittelst einer an den Vorstand gerichteten schriftlichen Erklärung unter Einhaltung einer dreimonatlichen Kündigungsfrist auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen. Aus tretende und ausgeschlossene Mitglieder haben allfällige rückständige Verbindlichkeiten gegen die Genossenschaft zu erfüllen. Wer fortzieht oder in Konkurs kommt, wer austritt oder ausgeschlossen wird, verliert mit dem Zeitpunkt des Austritts alle Rechte und Ansprüche auf das Genossenschaftsvermögen. Der Austritt kann, so lange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, gegen Bezahlung eines Austrittsgeldes von Fr. 10 bis Fr. 500 erfolgen. Dieses Austrittsgeld ist als Auslösungssumme gedacht, die jeweilen nach dem Stande der Verhältnisse bemessen und durch die Generalversammlung bestimmt wird. Bei Tod eines Mitgliedes geht die Mitgliedschaft auf dessen Erben über, d. h. sie treten ohne weiteres in die Rechte und Pflichten des Verstorbenen ein. An die Stelle der Erbgemeinschaft kann ein einzelner Erbe treten oder deren mehrere, in welchem letztgenannten Fall jedoch jeder derselben die in den Statuten gestellten Aufnahmebedingungen erfüllen muss. Bei Pächtern erlischt die Mitgliedschaft ohne Bezahlung des Austrittsgeldes, wenn sie die Pacht aufgeben, sofern nicht kaufweise Übernahme der betreffenden Liegenschaft vorliegt. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand, die Rechnungsrevisoren, die Milchfecker.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1930. 6. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktenstickerei Wängli in Liq.**, in Wängli (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1928, Seite 30), wird nach vollständig beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Maschinenstrickerei. — 6. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister Züllig**, Maschinenstrickerei, in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 299 vom 20. Dezember 1924, Seite 2091), ist die Gesellschafterin Lydia Züllig ausgetreten.

7. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Leihkasse Ermatingen in Liq.**, in Ermatingen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1924, Seite 39), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

Ristorante. — 1930. 9 giugno. La ditta individuale **Moro Cecilia**, in Bellinzona (F. u. s. di c. n° 78 del 5 aprile 1929, pag. 688), ristorante viene cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

9 giugno. La Società anonima fabbrica ticinese di fiammiferi, in liquidazione, con sede in Sementina (F. u. s. di c. n° 221 del 21 settembre 1929, pag. 1920), viene cancellata dal registro di commercio, la liquidazione essendo terminata.



*Ufficio di Biasca*

30 maggio. La **Società Cristallina in Liquidazione**, società anonima avante per iscopo l'estrazione e la vendita del ghiaccio naturale, ecc., con sede in Biasca (F. u. s. d. c. n° 34 del 26 gennaio 1904, pag. 134), viene cancellata d'Ufficio a seguito di analoga decisione 27/30 maggio 1930 della Lod. Autorità di Vigilanza sul R. C.

*Ufficio di Lugano*

Comestibili, coloniali e vini. — 9 giugno. Sotto la ragione sociale **Banfi & Zanetti**, si è costituita in Lugano, una società in nome collettivo fra **Ettore Banfi di Maurizio**, di ed in Lugano, e **Giovanni Zanetti**, di Michele, di Camignolo, domiciliato in Lugano. La società ebbe principio col 1° giugno 1930 ed è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva dei due soci. Comestibili, coloniali e vini. Molino Nuovo (Via al Colle n° 6).

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau d'Aigle*

Vins et liqueurs. — 1930. 6 juin. La société en nom collectif «**Mayor Frères**», à Aigle, vins et liqueurs (F. o. s. du c. des 9 mars 1914 et 16 avril 1926), est dissoute; **Eugène Bonnard**, de Nyon, avocat, domicilié à Aigle, et **Oscar Wiedmann**, d'Illzach (Alsace), expert-comptable, domicilié à Lausanne, sont nommés liquidateurs et opéreront la liquidation sous la raison **Mayor Frères** en signant collectivement.

*Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)*

Tissus, mercerie. — 7 juin. La maison **Hrl Chabloz**, à Morges (F. o. s. du c. n° 332 du 23 décembre 1910, page 2171), dont le titulaire est **Henri Chabloz**, de et à Château-d'Oex, a transféré son siège à Château-d'Oex. La raison sociale sera dorénavant **Henri Chabloz**. Tissus divers et mercerie.

*Bureau d'Echallens*

7 juin. La société coopérative **Société de laiterie et de fromagerie de Villars-Tiercelin**, dont le siège est à Villars-Tiercelin (F. o. s. du c. n° 161 du 14 juillet 1915, page 987), fait inscrire qu'ensuite de nominations intervenues dans son assemblée générale du 29 juillet 1929, son comité est actuellement composé comme suit: **Hermann Viret**, président; **Héli Perret**, vice-président; **Alfred Viret**, secrétaire; **Ernest Viret**, caissier, et **Aimé Viret**, membre; tous sont originaires de Villars-Tiercelin, y domiciliés, agriculteurs. Les anciens membres: **Héli Dufour**, président; **Aimé Sauvageat**, secrétaire, dont les signatures sont éteintes; **Arnold Dufour**, **John Viret** et **Ernest Viret**, sont radiés. Le président **Hermann Viret** et le secrétaire **Alfred Viret** ont conjointement la signature sociale.

*Bureau de Lausanne*

5 juin. La société anonyme **L'Immeuble de la Rue Centrale**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 novembre 1922), a, dans son assemblée générale du 2 mai 1930, nommé administrateur: **Charles Piotet**, de Lausanne, y domicilié, négociant, en remplacement de **Eugène Ruffy**, démissionnaire, dont la signature est radiée. **Charles Piotet** est désigné président du conseil. Le conseil est composé de **Charles Piotet**, président, **Marius Milliquet**, vice-président, et **Jules Deschamps**, secrétaire, ces deux déjà inscrits. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureaux de la société: à Lausanne, rue Centrale 4, Caisse Populaire d'Épargne et de Crédit.

Boulangerie, pâtisserie. — 5 juin. Le chef de la maison **Samuel Junod**, à Renens, est **Samuel Junod**, de Ste-Croix, à Renens. Boulangerie-pâtisserie, tea-room. A Renens, rue de Lausanne 17, à l'enseigne «**Boulangerie-Pâtisserie Viennoise**».

5 juin. La **Société Immobilière de Cheseaux**, association ayant son siège à Cheseaux (F. o. s. du c. du 13 janvier 1928), a, dans son assemblée générale du 25 mai 1930, décidé sa dissolution. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

5 juin. La **Société coopérative de la Maison Populaire de Lausanne**, société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 octobre 1924) a, dans son assemblée générale du 19 avril 1930, décidé sa dissolution. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Bonneterie, mercerie, etc. — 5 juin. La société anonyme **Toutengros S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 mai 1930), confère la procuration individuelle à **Albert Millet**, de Montbrelloz (Fribourg), négociant, à Lausanne.

Fabrication de meubles d'art, etc. — 5 juin. Sous la raison sociale **Artis S. A.**, il a été constitué une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pour but la fabrication et le commerce de meubles et d'objets d'art, la décoration d'intérieur, et tous travaux concernant l'ameublement. Elle peut aussi créer ou s'intéresser financièrement à toutes entreprises analogues en Suisse et à l'étranger, et, d'une manière générale, s'occuper de toutes affaires industrielles, commerciales, financières et immobilières. Les statuts portent la date du 22 mai 1930. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 15,000, divisé en 30 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur ou par les signatures conjointes de deux des administrateurs, si le conseil est composé de plusieurs membres. Pour la première période, il y a un seul administrateur désigné en la personne de **Marc-Louis**, fils de **Louis Delorme**, de Vallamand (Vaud), négociant, à Renens. Bureaux de la société: à Lausanne, rue St-Pierre 1.

Chiffons et métaux. — 6 juin. La raison **François Dissard**, à Lausanne, chiffons et métaux (F. o. s. du c. du 19 mars 1923), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Représentations, lunetterie, articles électriques, etc. — 6 juin. Le chef de la maison **Fais Attias**, à Lausanne, est **Fais Attias**, de Grèce, à Lausanne. Représentations commerciales et industrielles, import et export, lunetterie, articles en celluloid, articles électriques, articles pour fumeurs, petite quincaillerie, accessoires pour vélos, articles de plages et de bains, en gros. Avenue J. J. Mercier 2.

6 juin. La **Société Immobilière Cherma S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 juin 1930), a, dans son assemblée générale du 4 juin 1930, nommé un deuxième administrateur en la personne de **Emile Wittweiler**, de Eglisau (Zurich), architecte, à Lausanne. L'administrateur déjà inscrit est **Marie Schaefer**. La société est engagée par la signature d'un administrateur.

Articles de voyage, etc. — 7 juin. **Graeser et Cie**, société en commandite ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 novembre 1927). L'associé indéfiniment responsable **Georges-Alexandre Graeser**, de Basadingen (Thurgovie), à Pully, et son épouse **Florence-Emilie née Cuendet**, ont adopté, suivant contrat de mariage du 7 mai 1930, le régime de la séparation de biens.

7 juin. Sous la raison sociale **Société Foncière Elysée-Pett-Ouchy**, il a été fondé une société anonyme dont le siège est à Lausanne. La durée de la société est illimitée. La société a pour but général l'achat, la location, la mise en valeur et la revente de tous immeubles bâtis et non bâtis et notamment l'acquisition, de **François Perrin**, pour le prix de fr. 85,000 d'une parcelle de terrain de 4500 mètres carrés environ, sise à Ouchy-Lausanne, lieu dit «**L'Elysée**». La société pourra également s'intéresser directement ou indirectement à toutes affaires et entreprises immobilières. Les statuts portent la date du 6 juin 1930. Le capital social est de fr. 25,000, divisé en 25 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société auront lieu par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Tout administrateur engage la société par sa seule signature. A été nommé administrateur **Maurice Galland**, de Genève, banquier, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, place St-François 3, Banque Galland et Cie.

Produits au lait d'amandes. — 9 juin. La raison **Hofer-Masshardt**, à Lausanne, fabrication et vente de produits au lait d'amandes (F. o. s. du c. du 28 mars 1930), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Société immobilière, etc. — 9 juin. Sous la raison sociale **Estella S. A.**, il a été constitué une société anonyme qui a son siège à Lausanne. Les statuts portent la date du 5 juin 1930. La société a pour objet l'acquisition, la construction, la location et la vente d'immeubles. La société pourra aussi traiter toutes autres opérations immobilières, financières, industrielles ou commerciales, en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications émanant de la société seront faites par insertions dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par la signature individuelle de l'administrateur, si l'administration ne comporte qu'un seul membre. Pour la première période, un seul administrateur a été désigné en la personne de **Maurice Galland**, banquier, de Genève, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, place St-François 3, Banque Galland et Cie.

*Bureau de Payerne*

Eaux minérales. — 7 juin. **Alcalla Henniez S. A.**, société anonyme dont le siège est à Henniez (F. o. s. du c. n° 262 du 9 novembre 1929, page 2234). **Ernest** et **Marcel Perrin**, à Payerne, et **Arthur Meylan**, à Fétigny (Fribourg), ont, ensuite de démission, cessé de faire partie du conseil d'administration. Leurs signatures sociales sont éteintes. Le conseil d'administration actuellement en fonctions s'est constitué comme suit dans sa séance du 7 avril 1930: Président: **Jean Schwab**, d'Oberwil (Berne), directeur de banque, à Payerne; vice-président: **Fritz Hostettler**, de Ruschegg (Berne), fabricant, domicilié à Berne; secrétaire: **Henry Vulliémoz**, de Vuarnens, pharmacien, domicilié à Payerne; membres: **Armand Kundig**, de Genève, son domicile, industriel; **Arnold Meylan**, à Payerne, et **Arnold Gauschy**, à Yverdon, ces deux derniers déjà inscrits. Les administrateurs signent collectivement à deux.

*Bureau d'Yverdon*

Comestibles, etc. — 7 juin. La raison **F. Pavid**, à Yverdon, charcuterie et comestibles (F. o. s. du c. du 19 juin 1896, page 691), est radiée ensuite de remise de commerce.

9 juin. **Otto** et **Frédéric Pavid**, fils de **Jean-François**, originaires d'Yverdon, domiciliés à Yverdon, ont constitué à Yverdon, sous la raison sociale **Pavid frères**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1930. La société est engagée par la signature collective des deux associés. La maison donne procuration à **Gabrielle Pavid**, fille de **Jean-François**, d'Yverdon, y domiciliée, laquelle engage la société par sa signature individuelle. Commerce de comestibles et poissons. Rue du Lac 48.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de Boudry*

Ressorts pour l'horlogerie. — 1930. 6 juin. **Fritz Weber**, de Treiten (Berne), domicilié à Corcelles, et **Frédéric-Louis Jacot**, de Gorgier, domicilié à Peseux, ont constitué à Peseux, sous la raison sociale **Weber et Jacot**, une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> mai 1930. La société est représentée vis-à-vis des tiers par les deux associés qui l'engagent par leur signature apposée collectivement. Fabrication et vente de ressorts pour l'horlogerie. Rue de Corcelles n° 4, à Peseux.

**Genf — Genève — Ginevra**

Complément. La publication parue dans la F. o. s. du c. du 6 juin 1930, n° 130, page 1205, au nom de la société anonyme dite **Holding de Participations S. A.** est complétée en ce sens que le siège de la société est à Genève.

Papeterie. — 1930. 6 juin. La raison **Ernest Dunant**, commerce de papeterie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 23 mai 1929, page 1058), est radiée ensuite de remise de commerce.

Papeterie. — 6 juin. Le chef de la maison **Bertolo Charles**, à Plainpalais, est **Arnolfo dit Charles Bertolo**, de nationalité italienne, domicilié au Petit-Saconnex, séparé de biens d'avec **Marie-Louise née Chartus**. Commerce de papeterie. 31, rue de Carouge.

Briquets ferro-cérium, etc. — 6 juin. La société en nom collectif **Grebler Frères (Gebrüder Grebler)**, commerce en gros de briquets ferro-cérium, rasoirs, articles pour fumeurs; commission et exportation de montres, articles textiles, caoutchoucs et denrées alimentaires, à Genève (F. o. s. du c. du 27 septembre 1919, page 1704), est déclarée dissoute depuis le 13 février 1930, la

raison est radiée. Son actif et son passif sont repris par « Grèbler Frères Société Anonyme », à Genève (F. o. s. du c. dn 25 février 1920, page 416).

Transport de malades, taxis, etc. — 6 juin. Joseph Besson, de La Chapelle sur Moudon (Vand), domicilié à Plainpalais, et Emile Raval, d'Alle (Jura Bernois), domicilié à Plainpalais, séparé de biens d'avec Emma-Elise née Mäder, ont constitué à Plainpalais, sous la raison sociale **Besson et Raval**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1930. La société sera engagée par la signature collective des deux associés. Entreprise de transport de malades, service de taxis, soit location ou service public. Chemin Sautter n° 9.

Bureau de placement. — 6 juin. Le chef de la maison **Aline Pellaton-Knutti**, à Genève, est Madame Aline-Bertha Pellaton, née Knutti, de Travers (Neuchâtel), domiciliée à Genève. Bureau de placement. 13, rue Grenns.

Fournitures dentaires. — 6 juin. La raison **Auguste Marin**, représentation de fournitures dentaires, à Genève (F. o. s. dn c. dn 21 janvier 1928, page 135), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Horlogerie. — 6 juin. La raison **Ivan Blum**, fabrication d'horlogerie, à St-Jean (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. dn 8 janvier 1930, page 43), est radiée ensuite du transfert de son siège à Pescux (Neuchâtel) (F. o. s. du c. dn 30 mai 1930, page 921).

Fruits et légumes. — 6 juin. Le chef de la maison **Ernesto Alaman**, à Genève, est Ernesto Alaman, de nationalité espagnole, domicilié à Genève. Commission et surveillance pour fruits et légumes en gros. 28bis, rue de Lausanne.

6 juin. Dans son assemblée générale du 23 avril 1930, suivant acte reçu Charles Hotz, notaire, à Neuchâtel, la **Société Anonyme de Wagons Fourrés pour le Transport de Vins**, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. dn 24 septembre 1928, page 1826), a transféré son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. dn 31 mai 1930, page 1160). La société est radiée à Plainpalais.

6 juin. Suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Poncet, notaire, à Genève, le 3 juin 1930, il a été constitué, à Genève, sous la raison sociale **Société Immobilière de la Ferme du Château de Chougny**, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition pour le prix de fr. 30,000, d'un immeuble situé en la commune de Vandoeuvres, lieu dit « Chougny », et en la commune de Choulex, consistant en la parcelle 1328 B de Vandoeuvres, avec bâtiments n° 17 (ferme du château, logement et dépendances), 18 (dépendances) et 14 (dépendances), la parcelle 233, de Vandoeuvres et la parcelle 706 de Choulex, la location et la vente de ce domaine, ainsi que toutes opérations financières se rattachant directement ou indirectement à l'objet principal. La société a son siège à Genève. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 3 juin 1930. Le capital social est fixé à la somme de fr. 15,000, divisé en 15 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications de la société pouvant intéresser les tiers sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 4 membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre, ou par la signature de deux administrateurs, lorsque ce conseil est composé de plus d'un membre. Pour la première période, le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre, en la personne d'Albert Jacopin, avocat, de La Chaux-de-Fonds, demeurant à Genève. Bureau de la société: Rue du Rhône 2, Etude de M<sup>e</sup> Jacopin.

6 juin. Suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Poncet, notaire, à Genève, le 3 juin 1930, il a été constitué, sous la raison sociale **Société Immobilière Chougny-Avenue**, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition pour le prix de fr. 50,000, d'un immeuble situé en la commune de Vandoeuvres, lieu dit « Chougny », consistant en la parcelle 1117, avec bâtiments n° 11 (logement et garage) et 29 (dépendances et garage), la location et la vente de cet immeuble, ainsi que toutes opérations financières se rattachant directement ou indirectement à l'objet principal. La société a son siège à Genève. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 3 juin 1930. Le capital social est fixé à la somme de fr. 25,000, divisé en 25 actions, nominatives, de fr. 1000 chacune. Les publications de la société pouvant intéresser les tiers sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 4 membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre, ou par la signature de deux administrateurs, lorsque ce conseil est composé de plus d'un membre. Pour la première période, le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre, en la personne d'Albert Jacopin, de La Chaux-de-Fonds, avocat, demeurant à Genève. Bureaux de la société: Rue du Rhône 2, Etude de M<sup>e</sup> Jacopin.

6 juin. Suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Poncet, notaire, à Genève, le 3 juin 1930, il a été constitué, sous la raison sociale **Société Immobilière Coin de Chausse**, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition, pour le prix de fr. 10,000, d'un immeuble situé en la commune de Vandoeuvres, lieu dit Coin de Chausse, consistant en la parcelle 228, la location et la vente de cet immeuble, ainsi que toutes opérations financières se rattachant directement ou indirectement à l'objet principal. La société a son siège à Genève. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 3 juin 1930. Le capital social est fixé à la somme de fr. 5000, divisé en 5 actions, nominatives, de fr. 1000 chacune. Les publications de la société pouvant intéresser les tiers, sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 4 membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil n'est composé que d'un seul membre, ou par la signature de deux administrateurs, lorsque ce conseil est composé de plus d'un membre. Pour la première période, le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre en la personne d'Albert Jacopin, de La Chaux-de-Fonds, avocat, demeurant à Genève. Bureaux de la société: Rue du Rhône 2, Etude de M<sup>e</sup> Jacopin.

6 juin. Suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Poncet, notaire, à Genève, le 3 juin 1930, il a été constitué sous la raison sociale **Société Immobilière Grande Grabelle**, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition pour le prix de fr. 12,000, d'une parcelle de terrain située en la commune de Cologny, lieu dit « La Grabelle », consistant en la parcelle 155, la location et la vente de cette parcelle, ainsi que toutes opérations financières se rattachant directement

ou indirectement à l'objet principal. La société a son siège à Genève. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 3 juin 1930. Le capital social est fixé à la somme de fr. 5000, divisé en 5 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications de la société pouvant intéresser les tiers sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 4 membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique lorsque le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre, ou par la signature de deux administrateurs, lorsque ce conseil est composé de plus d'un membre. Pour la première période, le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre, en la personne d'Albert Jacopin, avocat, de La Chaux-de-Fonds, demeurant à Genève. Bureaux de la société: Rue du Rhône 2, Etude de M<sup>e</sup> Jacopin.

6 juin. Suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Poncet, notaire, à Genève, le 3 juin 1930, il a été constitué sous la raison sociale **Société Immobilière Petite Grabelle**, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition pour le prix de fr. 5000, d'une parcelle de terrain, située en la commune de Cologny, lieu dit « La Grabelle », consistant en la parcelle 158, la location et la vente de cette parcelle, ainsi que toutes opérations financières se rattachant directement ou indirectement à l'objet principal. La société a son siège à Genève. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 3 juin 1930. Le capital social est fixé à la somme de fr. 5000, divisé en 5 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications de la société pouvant intéresser les tiers sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 4 membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre ou par la signature de deux administrateurs, lorsque ce conseil est composé de plus d'un membre. Pour la première période, le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre, en la personne d'Albert Jacopin, de La Chaux-de-Fonds, avocat, demeurant à Genève. Bureaux de la société: Rue du Rhône n° 2, Etude de M<sup>e</sup> Jacopin.

6 juin. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 31 mai 1930, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Rue Verdaine N° 4**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 130,000 d'un immeuble sis à Genève, angle rue Verdaine et rue du Vieux Collège. Son siège est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 25,000, divisé en 25 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne d'Albert Nobile, entrepreneur, de et à Genève. Siège social: Rue L. L. Rochat (bureau d'Albert Nobile).

6 juin. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 2 juin 1930, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Rue des Eaux-Vives N° 63**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 232,000 d'un immeuble sis aux Eaux-Vives, rue des Eaux-Vives n° 63. Son siège est fixé aux Eaux-Vives. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 15,000, divisé en 15 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Lucien Troendle, représentant, de Genève, aux Eaux-Vives. Siège social: Rue des Eaux-Vives 63, dans l'immeuble social.

Horlogerie. — 7 juin. La raison **Henri Hofer**, fabrication et commerce d'horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. dn 21 septembre 1918, page 1512), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Boulangerie-pâtisserie. — 7 juin. Le chef de la maison **Edmond Dégerine**, à Plainpalais, est Edmond-Pierre-François Dégerine, de Genève, domicilié à Plainpalais, marié sous le régime de la communauté d'acquêts, avec Hélène-Marie née Mallinoud. Boulangerie-pâtisserie. 91, rue de Carongc.

Fromages. — 7 juin. La raison **Ch. Dumaret**, commerce de fromages en gros et détail, à Genève (F. o. s. du c. dn 28 juillet 1905, page 1243), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Café-restaurant. — 7 juin. La raison **Marthe Foëx**, exploitation d'un café-restaurant, à Cartigny (F. o. s. du c. dn 23 octobre 1924, page 1750), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

7 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 juin 1930, la **Société Immobilière rue du Stand 35**, société anonyme établie à Plainpalais (F. o. s. du c. dn 2 juillet 1929, page 1384), a accepté la démission de Charles Egli, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé en son remplacement, comme unique administrateur, avec signature sociale, Eugène Barde, régisseur, de et à Genève.

Transports. — 7 juin. La société anonyme dite **Joseph Mérat S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. dn 29 avril 1929, page 880), a renouvelé son conseil d'administration et l'a porté à quatre membres, qui sont: Fidèle Maguin, président, industriel, de Delémont (Berne), à Colmar (Alsace); Marcel Froidevaux, secrétaire, commerçant, de Noirmont (Berne), à Zurich; Siegfried Kramer, transitaire, de Zurich, à Genève (inscrit), et Ernest Bletry, commerçant, de nationalité française, à Porrentruy (Berne). En outre, Joseph Mérat, de Bassecourt (Berne), au Petit-Saconnex, a été nommé fondé de pouvoirs. La société sera dorénavant engagée par la signature collective de deux administrateurs ou d'un administrateur et d'un fondé de pouvoirs ou encore de deux fondés de pouvoirs. En conséquence les pouvoirs conférés jusqu'ici à Siegfried Kramer, délégué, et à Emile Pilloud, fondé de pouvoirs (inscrit), sont modifiés dans le sens sus-indiqué. Les administrateurs Siegfried Kramer, de Plainpalais, et Joseph Anaheim sont radiés et leurs pouvoirs éteints. La procuration collective conférée à Henri Weiss est éteinte.



## Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Mai 1930

Deuxième quinzaine de mai 1930 — Seconda quindicina di maggio 1930

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

46008 — 46090

- Nr. 46008. 12. April 1930, 7 h. — Cacheté. — 12. Dessins. — Fiches et tableaux pour la classification de prospectus et catalogues; règle à curseur. — Emile F. Chavannes, Lausanne (Suisse).
- Nr. 46009. 7. Mai 1930, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuhleistenhalter. — Frey & Barmettler, Ettiswil (Schweiz).
- Nr. 46010. 15. Mai 1930, 22 Uhr. — Versiegelt. — 522 Muster. — Stickereien (gestickte Motive, Kragen und Bänder). — Oscar Forrer, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46011. 16. Mai 1930, 14 Uhr. — Versiegelt. — 72 Muster. — Gestickte Taschentücher. — Waldburger, Tanner & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46012. 16. Mai 1930, 17 Uhr. — Versiegelt. — 201 Muster. — Stickereien. — Eisenhut & Co., Gais (Schweiz).
- Nr. 46013. 16. Mai 1930, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Viehkettenskupplung. — Union (A. G.), Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- Nr. 46014. 16. Mai 1930, 20 Uhr. — Offen. — 69 Muster. — Stickereien. — Max Giger & Cie. Nachf. von J. Giger & Cie., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46015. 16. Mai 1930, 20 Uhr. — Offen. — 45 Muster. — Handbespritzte Gewebe. — K. Kurz-Fisch, Bühler (Schweiz).
- Nr. 46016. 16. Mai 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 387 Muster. — Maschinenstickereien. — Alfred Metzger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46017. 16. Mai 1930, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aufklappbarer Grünzeughalter für Geflügel. — Joh. Renold-Wernli, Oberflachs (Schweiz).
- Nr. 46018. 14. Mai 1930, 14 1/2 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Tableaux-réclame, affiches murales, étiquettes, prospectus. — Henri Leyvraz, Aigle (Suisse); ayant cause de « Frédéric Rouge », Olon.
- Nr. 46019. 15. Mai 1930, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Vor der Veröffentlichung zurückgezogen.
- Nr. 46020. 15. Mai 1930, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stütz-Einrichtung für Fässer. — Johann Seglias, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 46021. 17. Mai 1930, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Senfdose. — Josef Horvath, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Nr. 46022. 19. Mai 1930, 9 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schiessbogenpfeile. — « Fortschritt » Patentverwertungsgenossenschaft, Zürich (Schweiz).
- Nr. 46023. 19. Mai 1930, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hornführer. — Erich Mathys, Renens-Gare (Schweiz).
- Nr. 46024. 19. Mai 1930, 16 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Cadran pour horlogerie indiquant les heures de 1 à 24. — Auguste Dénéraz, Lausanne (Suisse).
- Nr. 46025. 19. Mai 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 27 Muster. — Stickereien. — Neuburger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46026. 20. Mai 1930, 10 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Steckstellen für Hufeisen. — Fritz Ammeter, Thun (Schweiz).
- Nr. 46027. 8. Mai 1930, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Apparat zur rationswissen Abgabe von Erzeugnissen verschiedener Art. — Frey & Barmettler, Ettiswil (Schweiz).
- Nr. 46028. 15. Mai 1930, 7 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Leuchtbuchstabe. — Alfred Aebi, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46029. 20. Mai 1930, 9 Uhr. — Versiegelt. — 165 Muster. — Stickereien. — A. Koller & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46030. 20. Mai 1930, 12 Uhr. — Versiegelt. — 10 Muster. — Taschentuchaufmachungen. — A. Günthler & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46031. 20. Mai 1930, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Confiserieartikel. — Heinrich Höhn, Zug (Schweiz).
- Nr. 46032. 20. Mai 1930, 17 3/4 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schokoladetafel. — Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern (Schweiz). Vertreter: Dr. E. v. Waldkirch, Bern.
- Nr. 46033. 20. Mai 1930, 17 3/4 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schokoladepackung. — Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern (Schweiz). Vertreter: Dr. E. v. Waldkirch, Bern.
- Nr. 46034. 20. Mai 1930, 20 Uhr. — Offen. — 517 Muster. — Stickereien. — Rechsteiner, Hirschfeld & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46035. 8. Mai 1930, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — Aktienbrauerei Basel (Brasserie par actions Bâle), Basel (Schweiz).
- Nr. 46036. 19. Mai 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 286 Muster. — Stickereien. — F. Eugster Co., Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 46037. 20. Mai 1930, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 6 Muster. — Lebensmittelpackungen. — Konsumvereine Zürich, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 46038. 21. Mai 1930, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Dunstrohrabzugsgeube. — Albert Graf, Stein a. Rh. (Schweiz).
- Nr. 46039. 21. Mai 1930, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Harmoniumzither. — Leopold Götzling, Wien (Oesterreich). Vertreter: Joh. Rinner, Bern. — « Priorität: Oesterreich, 29. März 1930. »
- Nr. 46040. 21. Mai 1930, 15 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Baumwollene Dreher-Gewebe. — Spinnerel & Weberel Dietfurt A.-G., Dietfurt (Schweiz).
- Nr. 46041. 21. Mai 1930, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Krampfadernstrumpf. — Maria Deller, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 46042. 21. Mai 1930, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Futtergeschirr für Bienen. — Anton Ehrler, Grund b. Schwyz (Schweiz).
- Nr. 46043. 12. Mai 1930, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuhe. — Heinrich Zehl & Co., Leisnig i. Sachsen (Deutschland). Vertreter: Robert Nüssli, St. Gallen.
- Nr. 46044. 13. Mai 1930, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Bettchaiselongue. — Paul Wirth, Basel (Schweiz).
- Nr. 46045. 19. Mai 1930, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Schnittmuster. — Melanie Kohl, Neu-Allschwil (Schweiz).
- Nr. 46046. 20. Mai 1930, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Buchstütze. — Dr. Rudolf Altenkirch, La Rosiaz b. Lausanne (Schweiz).
- Nr. 46047. 20. Mai 1930, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gehäuse für Leuchtreklame. — P. Tapernoux, Zürich (Schweiz).
- Nr. 46048. 22. Mai 1930, 7 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette. — Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 46049. 22. Mai 1930, 15 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Boîte de montre-bracelet décorée. — Boltes et Cadrans S. A. ci-devant J. L. Pfaeffli & Co., Genève (Suisse).
- Nr. 46050. 22. Mai 1930, 15 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Jätapparatur. — Adolf Aellen, Bex (Schweiz).
- Nr. 46051. 22. Mai 1930, 19 Uhr. — Versiegelt. — 18 Muster. — Phantasiegewebe für Vorhangszwecke, Dekoration und Roben. — Elsaesser & Co., Kirchberg (Bern, Schweiz).
- Nr. 46052. 22. Mai 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Baumwollene Drehergewebe. — Spinnerel & Weberel Dietfurt A.-G., Dietfurt (Schweiz).
- Nr. 46053. 17. Mai 1930, 10 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Halter zum Befestigen des Bügelknopfes am Uhrwerke. — Amla S. A. (Amla Limited), Grenchen (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
- Nr. 46054. 21. Mai 1930, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Türen. — J. Oetfli & Co., Kradolf (Schweiz).
- Nr. 46055. 21. Mai 1930, 19 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Strickstoffe. — Edwin Tobler, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46056. 22. Mai 1930, 20 Uhr. — Offen. — 33 Muster. — Phantasiegewebe (Voiles). — Max Heinzelmann, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46057. 23. Mai 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 229 Muster. — Stickereien. — Aug. Giger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46058. 24. Mai 1930, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kläranlage. — Aktiengesellschaft für Spezialbauten, Zürich (Schweiz).
- Nr. 46059. 24. Mai 1930, 12 Uhr. — Offen. — 155 Muster. — Stickereien. — Josef Fenkart, Diepoldsau (Schweiz). — « Priorität: Oesterreich, 23. Mai 1930. »
- Nr. 46060. 24. Mai 1930, 12 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Stickereien. — Josef Fenkart, Diepoldsau (Schweiz). — « Priorität: Oesterreich, 5. Dezember 1929. »
- Nr. 46061. 24. Mai 1930, 12 Uhr. — Versiegelt. — 649 Muster. — Maschinenstickereien. — Union A. G. vorm. Hoffmann & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46062. 24. Mai 1930, 12 Uhr. — Offen. — 325 Muster. — Stickereien. — J. Willi & Cie., Gais (Schweiz).
- Nr. 46063. 26. Mai 1930, 8 Uhr. — Offen. — 9 Muster. — Schematische Listen für Feld- und Alarmübungen für Samariter. — Alfred Schmid, Bern (Schweiz).
- Nr. 46064. 22. Mai 1930, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — Paul Wirth, Basel (Schweiz).
- Nr. 46065. 23. Mai 1930, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Dispositif d'étalage pour articles de bijouterie, de joaillerie et d'horlogerie. — Louis Petite & Fils S. A., Genève (Suisse).
- Nr. 46066. 27. Mai 1930, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — Actienbrauerei Basel (Brasserie par actions Bâle), Basel (Schweiz).
- Nr. 46067. 27. Mai 1930, 18 3/4 h. — Ouvert. — 9 modèles. — Montres-penditifs. — Paul Ernest Jacot, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 46068. 27. Mai 1930, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Couronne de remontoir pour montre-bracelet. — G. & C. Ducommun S. A.; et Ali Jeanrenaud, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 46069. 27. Mai 1930, 20 Uhr. — Versiegelt. — 230 Muster. — Baumwollstickereien. — Albrecht, Tobler & Co. A.-G., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46070. 26. Mai 1930, 7 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Jäthäckchen. — Friedr. Schaefer-Dreyer, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 46071. 26. Mai 1930, 7 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Hackmesser (Gertel). — Friedr. Schaefer-Dreyer, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 46072. 28. Mai 1930, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Luftzuführungskasten. — Maschinenfabrik Ruegger & Co. A.-G., Basel (Schweiz). Vertreter: Arth. Bietenholz, Basel.
- Nr. 46073. 28. Mai 1930, 10 h. — Ouvert. — 3 modèles. — Table-banc d'école; table d'école; chaise. — Jules Rappa, Genève (Suisse).
- Nr. 46074. 28. Mai 1930, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sattler- und Tapezierer-Werkzeug. — Hermann Portmann, Schönenwerd (Solithurn, Schweiz).
- Nr. 46075. 28. Mai 1930, 12 Uhr. — Versiegelt. — 413 Muster. — Stickereien. — Honegger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46076. 28. Mai 1930, 18 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Affiches et couvertures pour brochures-prospectus. — Chambre Suisse de l'Horlogerie, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 46077. 28. Mai 1930, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Heizkörper. — Sarina-Werke A. G., Freiburg (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 46078. 28. Mai 1930, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Behälter für Essbestecke; Klemmleisten für Behälter von Essbestecken. — Mako-Werke G. m. b. H., Mettmann (Deutschland). Vertreterin: « Peruhag » Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft, Bern.
- Nr. 46079. 30. Mai 1930, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Broschüre. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).
- Nr. 46080. 1<sup>er</sup> avril 1930, 17 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Affiches et couvertures pour brochures-prospectus. — Chambre Suisse de l'Horlogerie, La Chaux-de-Fonds (Suisse).



- Nr. 46081. 24. Mai 1930, 8 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Einheitsvorrichtungen für Einbanddecken und Umschläge. — Jean Looser, Zürich (Schweiz).
- Nr. 46082. 26. Mai 1930, 16 Uhr. — Versiegelt. — 112 Muster. — Maschinenstickereien. — Textor A.-G., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 46083. 26. Mai 1930, 11¼ Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Phototaschen. — Peter Benz, Luzern (Schweiz).
- Nr. 46084. 27. Mai 1930, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Einheitsvorrichtungen für Einbanddecken und Umschläge. — Jean Looser, Zürich (Schweiz).
- Nr. 46085. 28. Mai 1930, 7 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Etiketten. — Bodega Compagnie S. A., Zürich (Schweiz).
- N° 46086. 28 mai 1930, 21 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Barillet pour moteurs de machines parlantes et autres. — Jurassia S. A. Fabrique de Machines Parlantes et Mécanique de Précision, Ste. Croix (Suisse).
- Nr. 46087. 30. Mai 1930, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Typen für den Buchdruck. — Gebr. Klingspor, Offenbach a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. J. Vogel, Bern. — «Priorität: Deutschland, 4. März 1930.»
- Nr. 46088. 30. Mai 1930, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Radführung für Strassenbahnen. — Rudolf Friedli, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 46089. 30. Mai 1930, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Veloständer. — Wilhelm Mehlmann, Arbon (Schweiz).
- Nr. 46090. 31. Mai 1930, 12¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Teigwarenpackung. — V. Tommasini & Cia Società Anonima, Mendrisio (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

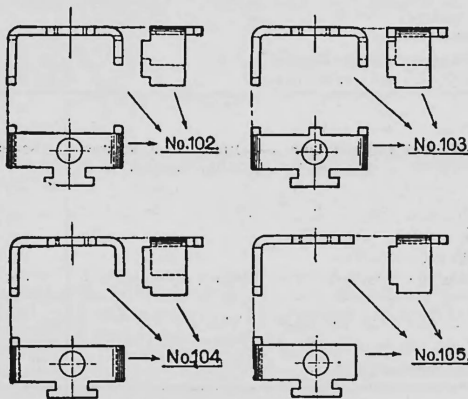
Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

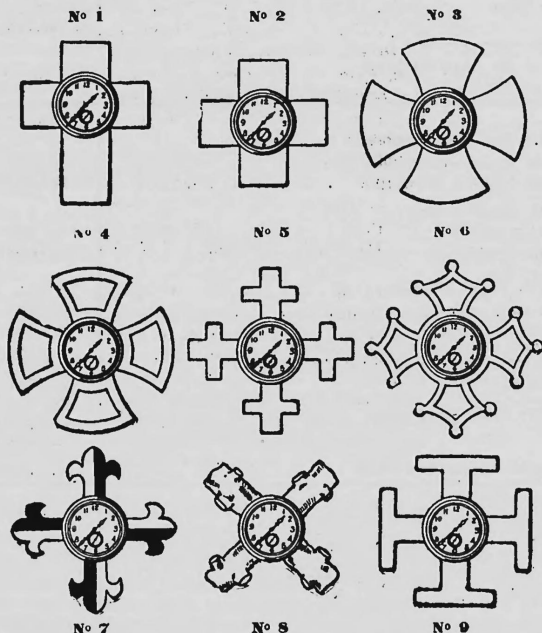
Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

- Nr. 46053. 17. Mai 1930, 10 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Halter zum Befestigen des Bügelknopfes am Uhrwerke. — Amida S. A. (Amida Limited), Grenchen (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.

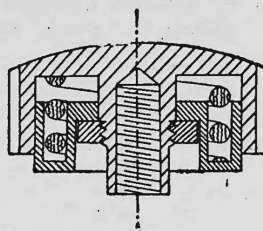


- Nr. 46067. 27 mai 1930, 18¼ h. — Ouvert. — 9 modèles. — Montres-pendents. — Paul Ernest Jacot, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.



- N° 46068. 27 mai 1930, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Couronne de remontoir pour montre-bracelet. — G. & C. Ducommun S. A., et Ali Jeanrenaud, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

N° 22



III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- N° 34864. 1<sup>er</sup> mai 1923, 16½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre maçonnerie. — René Brandt, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Transmission selon déclaration du 8 mai 1930 en faveur de Henri Blanc, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 20 mai 1930.
- N° 36889. 13 décembre 1924, 11¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre triangulaire, dite maçonnerie, décorée. — René Brandt, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Transmission selon déclaration du 8 mai 1930 en faveur de Henri Blanc, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 20 mai 1930.
- N° 42577. 16 mai 1928, 18¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre de poche maçonnerie. — René Brandt, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Transmission selon déclaration du 8 mai 1930 en faveur de Henri Blanc, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 20 mai 1930.
- N° 42922. 30 juillet 1928, 19 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Montres-bracelets maçonneries. — Schwab & Brandt, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Transmission selon déclaration du 8 mai 1930 en faveur de Henri Blanc, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 20 mai 1930.
- Nr. 45398. 15. Januar 1930, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gedeckte Einstellständer für Velos. — Jos. Wolfisberg sen., Sarnen (Schweiz). — Lizenz laut Erklärung vom 22. Mai 1930 für das Gebiet der Kantone Bern — ausgenommen Amtsbezirk Pruntrut — Luzern, Solothurn, Basel-Stadt und -Land, Aargau, Zürich, Schaffhausen, Thurgau, St. Gallen, Appenzell Inner- und -Ausserrhoden, Graubünden, Glarus, Schwyz, Uri, beide Unterwalden und Zug, zugunsten von Felix Sauter, Nestal (Schweiz); registriert den 24. Mai 1930.
- Nr. 45725. 17. März 1930, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sicherungsschloss für das eidg. Ordonnanzgewehr. — E. Brühlmeier & Sohn, Sankt Gallen (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 7. Mai 1930 zugunsten von Joh. Hugentobler, St. Gallen (Schweiz). registriert den 19. Mai 1930.
- Nr. 45946. 2. Mai 1930, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sicherungsschloss für das eidg. Ordonnanzgewehr. — E. Brühlmeier & Sohn, St. Gallen (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 7. Mai 1930 zugunsten von Joh. Hugentobler, St. Gallen (Schweiz); registriert den 19. Mai 1930.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 31383. 6. April 1920, 14 Uhr. — (III. Periode 1930/1935). — 1 Muster (von 6). — Etiketten und Mittelbänder. — Lithographie Seitz, St. Gallen (Schweiz); registriert den 3. Juni 1930.
- Nr. 31418. 17. April 1920, 16 Uhr. — (III. Periode 1930/1935). — 1 Modell. — Verschlussklappe für Ventilatoren. — Max Lüscher, Seon (Schweiz); registriert den 23. Mai 1930.
- Nr. 31472. 17. April 1920, 20 Uhr. — (III. Periode 1930/1935). — 2 Muster. — Wandteller, Aschenschalen, Tassen, Dosen. — Mahler & Cie., Chur (Schweiz); registriert den 30. Mai 1930.
- N° 31510. 20 mai 1920, 18 h. — (III<sup>e</sup> période 1930/1935). — 11 modèles. — Calibres de montres. — A. Schild S. A., Grenchen (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 3 juin 1930.
- N° 31535. 28 mai 1920, 20 h. — (III<sup>e</sup> période 1930/1935). — 2 dessins. — Tableaux d'enseignement. — Fabriques des Montres Zénith successeur de Fabriques des Montres Zénith Georges Favre-Jacot & Cie, Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle; enregistrement du 23 mai 1930.
- Nr. 37475. 2. Mai 1925, 11 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1 Modell. — Reklame-Fächer. — «Anker» Aktiengesellschaft, Luzern (Schweiz); registriert den 30. Mai 1930.
- Nr. 37482. 4. Mai 1925, 19 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1 Muster. — Verpackung. — A.-G. vorm. Gebr. Wellenmann, Winterthur (Schweiz); registriert den 3. Juni 1930.
- Nr. 37493. 8. Mai 1925, 20 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1918 Muster. — Baumwollstickereien. — G. Thoma & Co., St. Fiden-St. Gallen (Schweiz); registriert den 30. Mai 1930.
- Nr. 37509. 12. Mai 1925, 15 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1 Modell. — Schülerfederhalter-Ständer. — Oskar Egli, Dübendorf (Schweiz); registriert den 3. Juni 1930.
- Nr. 37522. 15. Mai 1925, 10 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 5 Muster. — Geschäftsbücher. — Aellig's Kontor Debora A.-G., Bern (Schweiz); registriert den 3. Juni 1930.
- N° 37542. 20 mai 1925, 17¼ h. — (II<sup>e</sup> période 1930/1935). — 3 dessins. — Tableaux-réclame. — Società Anonima Fratelli Branca, Milano, Filiale di Chiasso, Chiasso (Suisse). Mandataires: Bovard & Co., Berne; enregistrement du 24 mai 1930.
- N° 37590. 29 mai 1925, 19 h. — (II<sup>e</sup> période 1930/1935). — 1 modèle. — Calibre de montre. — A. Schild, S. A., Granges (Soleure, Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 3 juin 1930.

No 37626. 4. Juni 1925, 19 Uhr. — (II. Periode 1930/1935). — 1 Modell. — Verpackung für Heilsalbe. — Gebr. **Waaning-Tilly**, Haarlem (Niederlande). Vertreter: Imer & de Wurstenberger ci-devant **E. Imer-Schneider**, Genf; registriert den 30. Mai 1930.  
 No 37650. 11. Juni 1925, 19 h. — (II<sup>e</sup> période 1930/1935). — 8 modèles. — Calibres de montres. — Manufacture d'Horlogerie **A. Reymond S. A.**, Tramelan (Suisse). Mandataire: **W. Koelliker**, Bienne; enregistrement du 3. Juni 1930.  
 No 46018. 14. Mai 1930, 14<sup>1</sup>/<sub>4</sub> h. — (II<sup>e</sup> et III<sup>e</sup> période 1935/1945). — 1 dessin. — Tableaux-réclame, affiches murales, étiquettes, prospectus. — **Henri Leyvraz**, Aigle (Suisse); ayant cause de «**Frédéric Rouge**», Olon; enregistrement du 23. Mai 1930.  
 Nr. 46035. 8. Mai 1930, 19 Uhr. — (II. und III. Periode 1935/1945). — 1 Muster. — Reklamebild. — **Actienbrauerei Basel** (Brasserie par actions Bâle), Basel (Schweiz); registriert den 23. Mai 1930.  
 Nr. 46066. 27. Mai 1930, 19 Uhr. — (II. und III. Periode 1935/1945). — 1 Muster. — Reklamebild. — **Actienbrauerei Basel** (Brasserie par actions Bâle), Basel (Schweiz); registriert den 30. Mai 1930.  
 Nr. 46074. 28. Mai 1930, 15 Uhr. — (II. Periode 1935/1940). — 1 Modell. — Sattler- und Tapezierer-Werkzeug. — **Hermann Portmann**, Schönenwerd (Solithurn, Schweiz); registriert den 3. Juni 1930.

**Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari**

Nr. 36593. — **J. Spätly**, Zürich.  
 Nr. 39486. — **J. Spätly**, Zürich.  
 Nr. 40830. — **J. Spätly**, Zürich.  
 Nr. 41064. — **J. Spätly**, Zürich.

**Löschungen — Radiations — Radiazioni**

Nr. 25609. 26. Mai 1915. — 3 Modelle. — Heissluftmotore.  
 Nr. 25623. 29. Mai 1915. — 9 Modelle. — Uhrwerke.  
 Nr. 25624. 29. Mai 1915. — 10 Modelle. — Uhrwerke.  
 Nr. 31250. 17. Februar 1920. — 1 Modell. — Wärme, Speise- und Suppenschlüssel (Haushalt- und Küchenartikel).  
 No 31281. 24. février 1920. — 1 modèle. — Calibre de montre.  
 Nr. 31292. 24. Februar 1920. — 2 Modelle. — Sanitarische Bekleidungsartikel (Kniewärmer).  
 No 37113. 16. février 1925. — 1 modèle. — Marmite dite pot-au-feu.  
 No 37114. 16. février 1925. — 1 modèle. — Porte-ustensiles de ménage et de table.  
 No 37115. 16. février 1925. — 3 modèles. — Poignée et plaque de porte; poignée d'espagnolette.  
 No 37116. 16. février 1925. — 1 modèle. — Aéroplane en papier pour réclame.  
 No 37117. 17. février 1925. — 3 modèles. — Pieds pour dévideurs et coupe-papiers.

Nr. 37118. 17. Februar 1925. — 552 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 37119. 17. Februar 1925. — 4 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 37123. 19. Februar 1925. — 95 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 37124. 19. Februar 1925. — 1 Modell. — Holzdose zum Versand von Oelmustern.  
 Nr. 37125. 19. Februar 1925. — 1 Muster. — Verpackungsmittel.  
 Nr. 37126. 19. Februar 1925. — 1 Muster. — Postkarten-Fahrpläne der Eisenbahnzüge.  
 Nr. 37128. 19. Februar 1925. — 3 Modelle. — Fahrpläne.  
 Nr. 37132. 20. Februar 1925. — 638 Muster. — Stickereien.  
 No 37133. 20. février 1925. — 1 modèle. — Dispositif de liaison pour pièces diverses, pouvant aussi servir de serre-joint.  
 Nr. 37134. 20. Februar 1925. — 54 Modelle. — Elektrische Beleuchtungskörper.  
 Nr. 37135. 20. Februar 1925. — 69 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 37136. 21. Februar 1925. — 912 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 37137. 21. Februar 1925. — 1 Modell. — Aluminiumröhre.  
 No 37139. 21. février 1925. — 3 modèles. — Porte-brosses, -balais, -cannes.  
 Nr. 37142. 23. Februar 1925. — 1 Modell. — Keller- und Stallfenster mit Drahtgeflecht.  
 No 37143. 23. février 1925. — 1 modèle. — Porte-cravates.  
 Nr. 37144. 23. Februar 1925. — 276 Muster. — Reklamebilder für Kataloge und Zeitungen.  
 Nr. 37145. 23. Februar 1925. — 360 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 37146. 23. Februar 1925. — 4 Modelle. — Schlitten und Schlittenkasten.  
 Nr. 37147. 23. Februar 1925. — 1 Muster. — Kettenstickereien.  
 Nr. 37148. 24. Februar 1925. — 1 Modell. — Fuss für eiserne Bettstellen.  
 Nr. 37149. 24. Februar 1925. — 68 Muster. — Stickereien (Spitzen).  
 Nr. 37150. 24. Februar 1925. — 2 Modelle. — Sitzbreit für Stühle; Stuhlbeinverbindung.  
 Nr. 37152. 25. Februar 1925. — 1 Modell. — Pissoiranlage.  
 No 37154. 25. février 1925. — 1 dessin. — Jeu de société.  
 Nr. 37158. 26. Februar 1925. — 1 Muster. — Schachtel.  
 Nr. 37159. 26. Februar 1925. — 10 Modelle. — Frisierkämmе.  
 Nr. 37160. 26. Februar 1925. — 1153 Muster. — Stickereien.  
 Nr. 37161. 27. Februar 1925. — 1 Modell. — Futtertrag für Kücken.  
 Nr. 37162. 27. Februar 1925. — 191 Muster. — Mechanische Stickereien.  
 Nr. 37163. 27. Februar 1925. — 1 Modell. — Schmierapparat für Metallbohrer.  
 Nr. 37164. 27. Februar 1925. — 1 Modell. — Holzschnittzereien.  
 No 37166. 28. février 1925. — 1 modèle. — Appareil pour la destruction du ver de la vigne.  
 Nr. 37167. 28. février 1925. — 1 Modell. — Sprungstelze (Spielzeug).  
 Nr. 37168. 28. Februar 1925. — 1 Modell. — Golfball.  
 Nr. 37169. 28. Februar 1925. — 2 Muster. — Touristenkarten mit Reklamefeldern.

**Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte, Basel**

Bilanz per 31. März 1930 (nach Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiven			Passiven		
Wertschriften	Fr. 37,979,461	Ct. 05	Aktienkapital	Fr. 20,000,000	Ct. —
Vorschüsse	11,426,406	15	Ordentlicher Reservelonds	259,614	—
Wechsel	1,018,027	80	Spezial-Reserve	1,000,000	—
Bankguthaben	2,079,370	30	Obligationenkapital	29,528,000	—
Ratuzinsen auf Wertschriften	465,056	85	Ratuzinsen auf dem Obligationenkapital	338,732	10
			Nicht eingelöste Obligationen-Coupons	55,749	65
			Gewinnbeteiligung der Obligationen, Serie B und C	47,163	60
			Statutarische Tantieme	91,217	80
			Entschädigung an den Schweizerischen Bankverein	54,730	70
			Dividende pro 1929/1930	1,400,000	—
			Vortrag auf neue Rechnung	193,114	30
	52,968,322	15		52,968,322	15
<b>Soll</b>			<b>Haben</b>		
<b>Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. März 1930</b>					
Zinsen auf dem Obligationenkapital	Fr. 1,304,938	Ct. 95	Saldo-Vortrag vom Vorjahre	Fr. 223,116	Ct. 75
Steuern und Unkosten	299,052	80	Zinsen und Kommissionen	3,114,089	10
Abschreibung des Disagio und der Emissionsspesen der Obligationen-Anleihe von 1929	579,492	90	Gewinn auf verkauften Wertschriften	655,512	75
Saldo: Reingewinn	1,715,517	55	Gewinn auf erledigten Syndikatsgeschäften	129,400	35
Saldo-Vortrag vom Vorjahre	223,116	75			
	4,122,118	95	(A. G. 102)		
				4,122,118	95

**Fabrique de Pâtes à Papier de Courtelary**

Bilan au 31 décembre 1929

Actif			Passif		
<b>I. Actif immobilisé.</b>			<b>I. Passif non exigible.</b>		
Immeubles (estim. cadastr. fr. 574,270)	Fr. 500,000	Ct. —	Capital actions ordinaire	Fr. 240,000	Ct. —
Machines et matériel d'exploitation	185,000	—	Capital actions privilégié	110,000	—
Mobilier	1	—	<b>II. Passif à terme.</b>		
<b>II. Actif réalisable.</b>			Obligations 5%	84,900	—
Marchandises générales	46,310	15	Banque Populaire Suisse	100,000	—
Débiteurs divers	69,896	70	<b>III. Passif exigible.</b>		
Caisse	105	70	Effets à payer	94,588	60
Titres	15,040	—	Créanciers divers	255,383	90
<b>III. Profits et pertes.</b>			Coupons échus et non encaissés	1,739	75
Perte 1929	41,130	77	Obligations sorties et non encaissées	2,000	—
Solde passif 1928	68,297	87	Prévisions	25,404	94
	925,782	19		11,760	—
			<b>IV. Passif pour ordre.</b>		
				925,782	19
<b>Doit</b>			<b>Avoir</b>		
<b>Compte de profits et pertes au 31 décembre 1929</b>					
Administration	Fr. 8,560	Ct. —	Solde du compte marchandises	Fr. 26,279	Ct. 68
Force et lumière	8,623	55	Solde	109,428	64
Frais généraux	27,334	41			
Intérêts des emprunts	9,830	49	(A. G. 101)		
et change	13,062	49			
Solde ancien	68,297	87			
	135,708	32		135,708	32

# Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

## Espagne — Certificats d'origine

Une publication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 112 du 15 mai 1930, énumérait les marchandises pour lesquelles l'obligation de fournir un certificat d'origine avait été supprimée.

La liste ci-après contient, sommairement désignées, les marchandises soumises actuellement encore à la formalité du certificat (marchandises dont les numéros du tarif continuent d'être marqués d'un c = certificat d'origine).

Le certificat d'origine est nécessaire pour obtenir l'application des droits de douane réduits (second tarif ou tarif minimum, appelé aussi tarif conventionnel). Les certificats doivent être délivrés par les chambres cantonales de commerce et visés par le consulat d'Espagne compétent. Sont seuls admis les certificats établis dans le pays d'origine de la marchandise.

Les colis postaux pesant jusqu'à 10 kg sont dispensés du certificat d'origine.

### Liste des marchandises:

Meubles en bois . . . . .	n°s	123—131
Peaux pour pelletterie, confectionnées . . . . .	n°	196
Gants de peaux . . . . .	»	197
Chaussures en cuir, même avec parties d'autres matières . . . . .	»	198
Malles, valises, sacs à main, etc., en cuir ou recouverts de peau . . . . .	»	199
Articles en peau ou garnis de peau, non dénommés ailleurs . . . . .	n°s	202—204
Plumes d'oiseaux . . . . .	»	205—210
Fer et acier non manufacturés . . . . .	»	252—273
Articles en fonte de fer ou d'acier ou en fer malléable, sans travail de tour, d'ajustage ni de polissage, non dénommés ailleurs . . . . .	»	282—289
Divers articles de mercerie et de quincaillerie, en fer ou acier (ciseaux; épingles; agrafes, boutons à pression, crochets, oeillets, boucles et articles analogues pour objets d'habillement, etc.) . . . . .	»	381 et 383—390
Armes . . . . .	»	392—394
Divers articles en cuivre et en alliages de cuivre:		
Fils . . . . .	»	399—403;
Plaques, tuyaux, barres, clous, vis, écrous, etc. . . . .	»	406—426;
Épingles . . . . .	»	437—438;
Agrafes, crochets, boutons à pression, oeillets, boucles et articles similaires pour objets d'habillement . . . . .	»	439—440;
Objets d'usage personnel, y compris les chaînes . . . . .	»	441—442;
Plateaux et services de table . . . . .	»	443—444;
Plumes à écrire . . . . .	n°	445;
Appareils d'éclairage et de chauffage, meubles et autres articles en cuivre ou en alliages de cuivre, non dénommés ailleurs . . . . .	n°s	453—454
Articles en aluminium et en alliages d'aluminium (câbles, objets pour l'usage domestique et articles non dénommés ailleurs) . . . . .	»	459 et 462—463
Articles en nickel . . . . .	»	470—471
Articles en zinc . . . . .	»	483—486
Métaux non spécialement dénommés, ouvrés . . . . .	n°	492
Appareils télégraphiques et téléphoniques, ainsi que lampes électriques à incandescence; lampes et tubes pour appareils récepteur de radio . . . . .	n°s	643—645 bis
Lunettes, lorgnons, loupes et similaires, autres que ceux avec monture d'argent ou d'or . . . . .	n°	684
Automobiles, camions, châssis, carrosseries et pièces détachées . . . . .	n°s	729—733
Divers produits chimiques:		
matières colorantes organiques artificielles, dérivées de la houille et des produits analogues . . . . .	»	795—796;
indigo synthétique . . . . .	n°	797;
cires . . . . .	n°s	811—814;
parfumerie et essences . . . . .	»	823—830;
chloroforme, etc. . . . .	n°	931;
antipyrine, phénacétine, salipyrine et pyramidon . . . . .	»	946;
préparations et spécialités pharmaceutiques, sérums et vaccins, etc. . . . .	n°s	982—989
Papiers et cartons albuminés et recouverts d'un enduit quelconque pour usage photographique, sensibilisés ou non . . . . .	»	1049—1050
Papiers à cigarettes . . . . .	»	1059—1060
Fils, tissus et passementerie de coton . . . . .	»	1104—1147, 1150—1151, 1153—1170, 1172—1173

(Sont dispensés de la formalité du certificat d'origine les articles suivants en coton: Couvertures, essuie-mains plucheux et similaires, n°s 1148—1149; tapis, n° 1152; manchons à incandescence, n° 1171; mèches pour lampes et bougies, n° 1174; filets pour la chasse et la pêche, ainsi que hamacs, n° 1175; tissus cirés ou recouverts de sable, enduits de poix ou de bitume, non dénommés sous d'autres numéros du tarif, n°s 1176 à 1177; courroies, n° 1178.)

Les tissus de chanvre, de lin, de jute ou de ramie, etc. . . . . n°s 1194-1206 bis et 1208-1209

(Sont dispensés du certificat d'origine les articles suivants en chanvre, lin, etc.: Les tapis, n° 1207; la passementerie, n° 1210; manches, seaux, etc., n° 1211; filets pour la chasse et la pêche, ainsi que hamacs, n° 1212; courroies, n° 1213.)

Les fils et tissus de la laine, de crins ou de poils . . . . .	n°s	1231—1274
(Sont dispensés du certificat d'origine les articles suivants en laine, etc.: Les galons, lacets et rubans et autres articles de passementerie, n°s 1275—1277.)		
Les tissus et la passementerie de soie . . . . .	»	1296—1320
Quelques produits alimentaires:		
Viande de porc, salée, lard et saindoux . . . . .	n°	1326
Morue et stockfish . . . . .	»	1327
Haricots . . . . .	»	1346
Sardines conservées . . . . .	»	1421
Gélatine comestible, etc. . . . .	»	1424
Conserves non comprises sous d'autres numéros du tarif . . . . .	»	1425
Sauces et moutarde . . . . .	»	1426
Extraits de viande, viande liquide et consommés, ainsi que potages préparés, sans sucre, à l'état sec ou liquide . . . . .	»	1427
Chocolat . . . . .	»	1428
Eventails avec baguettes en bois et avec feuille en papier ou tissu de coton . . . . .	»	1439
Ambre, jais, écaïlle, corail, ivoire et nacre, ouvrés . . . . .	n°s	1445—1447
Baleine, écume de mer, os, gallalithe et composition, ouvrés . . . . .	»	1457—1460
Celluloïd, ouvré . . . . .	»	1462—1466
Chapelets avec monture en métaux communs, même dorés ou argentée . . . . .	»	1469—1470
Boutons . . . . .	»	1471—1473
Ecrins . . . . .	»	1483—1485
Fleurs et feuilles artificielles, y compris les couronnes . . . . .	»	1485—1487
Chaussures, talons et semelles en caoutchouc, etc., même avec parties d'autres matières, à l'exception de la peau et du cuir . . . . .	n°	1504
Sous-bras en caoutchouc ou en tissus imprégnés, recouverts ou doublés de caoutchouc . . . . .	»	1505
Tissus imprégnés ou recouverts de caoutchouc, autres que de soie pure ou mélangée . . . . .	n°s	1509—1511
Tissus élastiques pour la chaussure . . . . .	n°	1512
Rubans élastiques avec mélange de fibres textiles quelconque, pour bretelles, jarrettières et articles similaires, ainsi que ces articles mêmes . . . . .	n°s	1513—1514
Tissus imperméables confectionnés en objets d'habillement, cousus ou non, autres qu'en soie pure ou mélangée . . . . .	n°	1515
Articles de sport et leurs pièces détachées, jeux et jouets . . . . .	n°s	1523—1530
Peintures artistiques . . . . .	n°	1531
Cloches de chapeaux en feutre . . . . .	»	1532
Chapeaux et casquettes . . . . .	n°s	1533—1537
Articles de bureau non compris sous d'autres numéros du tarif . . . . .	n°	1539
Maisons démontables en bois . . . . .	»	1540
		134. 12. 6. 30.

## Salvador — Handelsverträge

Der Freundschafts-, Niederlassungs- und Handelsvertrag zwischen der Schweiz und Salvador, der auf 1. Mai 1930 gekündigt und hernach bis 15. Juni verlängert worden war, bleibt weiter bis 15. September nächsthin in Kraft.

Da die französisch-salvadorenische Handelsübereinkunft ebenfalls eine Verlängerung erfährt, gelangen somit bis 15. September 1930 auch die Frankreich gewährten salvadorenischen Vertragszölle noch zur Anwendung (solche Vertragszölle bestehen für Chlinsulfat, Käse, Bonbons, Schokolade, Parfümerie, Bijouterie und einige andere, die Schweiz kaum oder gar nicht interessierende Erzeugnisse). 134. 12. 6. 30.

## Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 7. Juni 1930 — Situation hebdomadaire au 7 juin 1930.

Aktiven — Actif		Passiven — Passif	
	Fr.	Fr.	
1. Goldbestand:			
im Inland . . . . .	578,834,480. 10		
im Ausland . . . . .	—		
	578,834,480. 10	+ 3,504. 35	
2. Golddevisen . . . . .	867,065,571. 88	+ 8,986,676. 75	Disponibilités «ors à l'étranger
3. Inlandportefeuille . . . . .	36,509,486. 51	+ 1,140,847. 63	Portefeuille effets sur la Suisse
4. Lombardvorschüsse:			Avances sur nantissement
als Notendeckung verw. . . . .	43,668,953. 45	— 782,968. 46	applicables à court. d. billets d. banque
Andere Lombardvorsch. . . . .	—		Autres avances sur nanf.
5. Wertschriften . . . . .	58,418,384. 87	+ 2,349,103. 45	Titres
6. Korrespondenten:			Correspondants
im Inland . . . . .	14,428,492. 65	— 7,065,345. 41	en Suisse
im Ausland . . . . .	10,526,682. 28	—	à l'étranger
7. Sonstige Aktiven . . . . .	21,431,865. 66	— 2,193,570. 58	Autres postes de l'actif
Zusammen	1,125,876,666. 40		
1. Eigene Gelder . . . . .	84,500,000. —		Fonds propres
2. Noteumlauf . . . . .	876,626,310. —	— 81,397,540. —	Billets en circulation
3. Tägll. fall. Verbindlichkt. . . . .	185,297,197. 13	+ 16,027,494. 53	Autres engagements à vue
4. Sonstige Passiven . . . . .	29,453,159. 27	— 165,055. 31	Autres postes du passif
Zusammen	1,125,876,666. 40		
Diskontosatz 3%, seit 3. April 1930 —			Taux d'escompte 3%, depuis le 3 avril 1930
Lombardzinsfuß 4%, seit 3. April 1930 —			Taux pour avances 4%, depuis le 3 avril 1930

## Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersichtskurse vom 12. Juni an — Cours de réduction à partir du 12 juin

Belgien Fr. 72. 10; Dänemark Fr. 133. 20; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 60; Deutschland Fr. 123. 20; Frankreich Fr. 20. 27; Italien Fr. 27. 10; Jugoslawien Fr. 9. 15; Luxemburg Fr. 14. 45; Niederlande Fr. 207. 60; Oesterreich Fr. 72. 85; Polen Fr. 58. —; Schweden Fr. 138. 70; Tschechoslowakei Fr. 15. 84; Ungarn Fr. 90. 35; Marokko Fr. 20. 27; Grossbritannien Fr. 25. 25.



Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 23. Neue Beitritte — 7. VI. 1930. — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 3370 Rieher, W., Architekt. — VI. 3363 Sulzer, Gebr., A.-G., Zentralheizungen. — VI. 3366 Triot-Versand Zurlauben, Altstätten (St. G.): IX. 4969 St. Josefshaus. Ardez: X. 1664 Vonzun, Peter B., Handlung. Bâle: VI. 2767 Dressler, A., Fahräder und Konstruktionen. Basel: V. 10322 Baugesellschaft Riehenring. — V. 10149 Bender, Fritz, Vertretungen. — V. 6864 Blumer-Robert, K. — V. 2980 Dörig, M. — V. 5117 Glatt, Adolf, Bildhauer. — V. 9880 Groupe Neuchâtois de Bâle. — V. 9125 Handelsgesellschaft Basler Apotheker (Hageba). — V. 2322 Heymann, Paul, Pelzwaren en gros. — V. 1449 Hillsverein St. Theodor & Frauenverein für arme Kranke. — V. 10329 Huber, Julius, Fabrikation und Export. — V. 2917 Lentschizki, H. — V. 9977 Misracl-Frauen-gruppe. — V. 9866 Müller, Karl, Sekretär, Wiesenplatz 8. — V. 10323 Stotz, Gustav, Vertreter. — V. 10127 Stucky-Walder, F. — V. 5938 Verband Schweiz. Polizeiangestellten-Vereine. — V. 3109 Volkskundliche Enquête 1934. Bern: III. 7739 Akademisches Sommerfest 1930. — III. 7743 Favor-Office, F. Gut. — III. 7719 Gygax, Arnold, Kupfersehmied. — III. 8834 Handels- & Immobilien A.-G. — III. 7749 Internat. Neurologischer Kongress, Ortssekretariat. — III. 7688 Kubick-Fonds, Paul. — III. 7758 Nydegger-Lüthli, Ida, Wwe. — III. 7721 Präuli, A., Eumig-Radio. — III. 7750 Schild-Ryser, E., vorm. Siegenthaler, Kopp & Cie., Molkereiprodukte. — III. 7734 Schreibstube für Stellenlose, Betriebsfonds. — III. 7750 Siegenthaler, Kopp & Cie., Nachf. Schild-Ryser, Molkereiprodukte. — III. 5986 Stauffer, A., Vertreter. — III. 7752 Stoeker, Georges, Vertreter. — III. 1049 Stuber, Albert, Schreinermeister. — III. 7746 Wahlen, J., Tapezierer. — III. 7742 Zimmermann, Emil, Möbelwerkstätte. Niebelsee: VIII. 1334 Leutenegger, Johann, Baugeschäft. Brugg: VI. 1581 Haberstich, F., Vertretungen für Maschinen und Werkzeuge. — VI. 3365 Spielkartenvertrieb Brugg, Paul Mathis. Bubendorf: V. 10310 Kantonaler Kunstturntag in Bubendorf 1930. Bülach: VIII. 18037 Pfister, Paul, Dr. jur., Rechtsanwalt. Cernier: IV. 1610 Fasani, Xavier, maitre-rameonneur. La Chaux-de-Fonds: IVb. 717 Caisse de Crédit agricole. — IVb. 1089 Grammo S. A. — IVb. 1320 Merzario, A., marbrier-sculpteur. — IVb. 1452 S. A. Immeuble Cernil-Antoine n° 7. Chur: X. 2163 Bündner Kantonalturnfest 1930. Colombier (Neuchâtel): IV. 1492 Fréhelin, Louis, nédecin-dentiste. Cortaillod: V. 1819 Renaud frères. Emmenbrücke: VIII. 4553 Baugenossenschaft Reussbühl. Genève: I. 4950 Amez-Droz, transports. — I. 4948 Association suisse Jacques Daleroz, section de Genève. — I. 4945 Griot, A., & Dufourd frères, charpente, menuiserie, ébénisterie. — I. 4947 Kreis, W. E., imprimerie. — I. 4325 Lambert, Paul, électro-mécanicien. — I. 4449 Lee, William, garage du Midi, Acaelas. — I. 4590 Parolise Ste-Jeanne de Chantal. — I. 224 Union des industriels en métallurgie du canton de Genève, caisse de compensation. — I. 4946 Weiss, H., représentant. Glarus: IX. 914 Kantonale KInder- und Mutterschutzkommission. Haslen (App.): IX. 2065 Jubiläumsschiessen des Inf. Schützenvereins. Heerisau: IX. 5507 Wirth, Hugo, Spritzdruckerei. Hönegg: VIII. 17741 Hort, Joseph H., Fabrikation und Vertrieb Kinetographischer Apparate. Interlaken: III. 6968 Nikles & Co., Photohaus. Kanderbrück: III. 7748 Jungen, R., Frau. Kempen (Zeh.): VIII. 1868 Vogel, Gebrüder, Waffeln, Biscuit- und Confiturerfabrik. Kerns: VII. 1458 Supersaxo, P., Dr. med., Arzt. Klingnau: VI. 3364 Gasser, Robert. Knutwil: VII. 4550 Brunnenverwaltung Bad Knutwil. Kriens: VI. 4551 Turnverein (Sammlung für einen Hüttenbau). Künsnacht (Zeh.): VIII. 16068 Keller, Aug., Sohn, Eisen- und Glashandlung. Lausanne: II. 4128 Chappuis, Lucien, & Cie., vins. — II. 3606 Marchetti-Girardet, Otto, charcuterie. — II. 3895 Nikles & Co.,

Photo-Optique-Ciné. — II. 3714 Pesehe, Ernest, dépositaire de la maison Riedstern, Berne. — II. 3541 Roehat-Wohlers, Jules, professeur, directeur du Séminaire de Lausanne. — II. 4069 Weber, Jules, boulangerie. Lenzburg: VI. 3355 Häuser, Hans, Meeh, Werkstätte. Liestal: V. 10330 Allgemeine Krankenkasse. Lugano: Xla. 1791 Greppi-Corcoeo, via Ponte-Tresa 5. — Xla. 1793 Syz, Walter, agenzia Steyr-Austro-Daimler. Luzern: VII. 4528 Auer, Walter, Reklamevertrieb. — VII. 3226 Theiler & Helber, Architekturbureau. — VII. 3089 Weidmann, Karl, Aktiengesellschaft, Gipser-Stukatur-geschäft und Kunststeinfabrikation. Madiswil: IIIa. 753 Hungernden-Hilfe Langenthal, E. Haldimann, Missionar. MuttENZ: V. 10176 Raiser, A. Nestal: IXa. 912 2. Glarn. Kant. Einzelturntag 1930. Neuchâtel: IV. 1817 Club des XXII. — IV. 1818 Charlet, E. — IV. 1820 Kammann, Willy, coiffeur. Niederdelfen: IX. 5458 Annahelm, Aug. Oberentfelden: VI. 3197 Suter, K., Küfermeister. Obersteckholz: IIIa. 748 Gemeindegasse. Oberwangen (Thurg.): VIII. 1339 Ehr- & Freischiesen. Oerlikon: VIII. 18047 Neidhart, Hermann, Kaufmann. Ormalingen: V. 5048 Rieder, Max, Landesprodukte. Pratteln: V. 10328 Pflüger, Paul, Clichéanstalt. Reitnau: VI. 3367 Kreisturnfest, Finanzkomitee. Renens: II. 4272 Association radicale démocratique. Rîsch (Zug): VIII. 18032 Manousschek, Karl, Irivera-Bironico: Xla. 1792 Amministrazione Venerando Oratorio della Beata-Vergine, Soresina. Rolle: II. 3441 Vionnet, Auguste, seierie et combustibles. Roschaehe: IX. 4843 Tennis-Club. Rüfenacht: III. 7747 Dähler, Werner. Ruswil: VII. 4540 Ambühl, Fritz, Drechslerlei. Rütli (Zeh.): VIII. 17986 Krankenkasse Konkordia, Sektion Rütli Zeh. St. Gallen: IX. 727 Klaus, A., Treuhandbureau. — IX. 5500 Rüttner, Hedwig, Herren-Modeartikel. — IX. 996 Steiger, W., Hinterlauben 1. — IX. 4327 Verband schweiz. Stabssekretäre. — IX. 5505 Winterhalter, J., Gartenbaugeschäft. Schwanden (Gl.): IXa. 911 Heftli-Stäger, Rud., Meeh. Bausehlosserei und Eisenwarenhandlung. — IXa. 11 Konsumverein. Seehaeh: VIII. 18021 Naegeli, Rob., Sekretär. Sentert II. 3829 Association des anciens élèves et amis du collège du Chenit. — II. 3894 Golay, René. Solothurn: Va. 1411 Gygax-Frey, H., Schützenfabrikation. — Va. 1412 Kelterborn, W., Dr. med. — Va. 1409 Ott, M., & Co., Eisenhandlung. — Va. 1398 Schweizerische Schillerstiftung, Veteranausschuss für den Kanton Solothurn. Sursee: VII. 4555 Schweizer-Kapuziner-Mission, Kapuzinerkloster. Thun: III. 2206 Erbschaft J. F. Zwahlen, Vertr. G. Krebs-Zwahlen. Wabern: III. 7741 Huguenin, Antoinette, Welfeldern: VIII. 1345 Greutert, W., Radio-Spezialgeschäft. Wettlingen: VIII. 18044 Blum-Herter, Max, Schlosserei und Installationen. Wettlingen: VI. 3066 Frischknecht, Karl, Meeh: Drechslerlei. Wetzikon (Zeh.): VIII. 17698 Bertschinger, H., Meeh, Blattfabrikation Robenhäuser. Wiedlisbach: V. 104 Seifuep, W., Dr. med. vet., Tierarzt. Zernetz: X. 1870 Neuhaus, Luzi, e figl., rappresentanze. Zetzwill: VI. 3369 Haller & Söhne, Meeh. Bau- und Möbelschreinerlei. Zürich: VIII. 18074 Duss, A., Frau. — VIII. 18029 Feldschützengesellschaft « Uto ». — VIII. 16351 Geschäftsstelle der Farmer-Union der Schweiz. — VIII. 18027 Gohl, Ernst, Ing. — VIII. 17797 Hübseher, Hermann, Rohprodukte. — VIII. 18006 Konsortium Lüthi/Rettnet, Scheidegg-Betrieb. — VIII. 18036 Richard, Werner, « Kronus »-Vertrieb. — VIII. 8030 Riggler, Arnold, Papeterie und Drucksachen. — VIII. 18003 Senti, Franz. — VIII. 12372 Thalmann, Walter, Auto-Taxi- und Restaurant Kreuzstrasse. — VIII. 18025 Verband schweiz. Metzgerburschen-Vereine. — VIII. 17928 Vereinigung Zürcher Grossrestaurateure. — VIII. 7474 Weber, Robert, Wirt. — VIII. 15949 Wunderli's Robert Söhne, Autobetrieb. Beuren, O. A. Nürnberg: V. 10187 Doster, Gebrüder, Strickwarenfabrik. Hillegom (Holland): V. 10146 Walraven, P., Blumenzweckkulturen und Exportgeschäft. Taunra I. Sa.: VIII. 17960 Müller, C. Robert, Handschuhfabrik.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Rohhaut A.-G., Glarus

Aufforderung zur Anmeldung der Ansprüche

Die Aktionäre der Rohhaut A.-G., Glarus, haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. April 1930 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Gemäss Art. 665 O.R. werden hiermit die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. Dezember 1930 anzumelden an die Adresse:

(612 Gl) 1118 Rohhaut A.-G. in Ligu., Glarus.

Berner Oberland - Bahnen

Ordentliche Generalversammlung

Montag, den 30. Juni 1930, vormittags 10 Uhr im Kasino in Bern (Eingang Kasinoplatz).

Stimmkartenabgabe von 9 1/2 Uhr an

TRAKTANDEN:

- 1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für 1929 auf Bericht der Revisoren hin, Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinns.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben vom 23. Juni hinweg

- bei der Betriebsdirektion in Interlaken, bei der Spar- & Leihkasse in Bern, bei der Eidgenössischen Bank in Bern, Zürich und deren Filialen, bei den Herren Armand von Ernst & Co., Bern, bei der Schweiz. Kreditanstalt, Bern, bei der Berner Handelsbank in Bern, bei der Basler Handelsbank in Basel, bei den Herren Passavant & Cie. in Basel, bei dem Schweiz. Bankverein in Basel und Zürich bezogen werden.

Die Herren Aktionäre können an den gleichen Orten vom 23. Juni an den Geschäftsbericht des Verwaltungsrates erheben.

Zu Freikarten berechtigt sind (nach Anzahl der Stimmrechte berechnet) nur diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen:

- 5 bis 9 vertretene Stimmrechte 1 Freikarte,
10 bis 19 » 2 Freikarten,
20 und mehr » 3 »

Bern, den 12. Juni 1930. (5571 Y) 1880 i

Der Verwaltungsrat der Berner Oberland-Bahnen.

Chemin de fer régional Saignelégier - La Chaux-de-Fonds

Assemblée des actionnaires

le samedi 5 juillet 1930, à 16 heures dans la grande salle de l'Hôtel de ville, à Saignelégier

ORDRE DU JOUR:

- 1. Procès-verbal de l'assemblée du 6 juillet 1929.
2. Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs sur la gestion et les comptes de 1929.
3. Approbation de la gestion des comptes et du bilan au 31 décembre 1929, avec décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Nomination de six membres du conseil d'administration pour trois ans.
5. Nomination de deux commissaires-vérificateurs et d'un suppléant pour une année.

Les porteurs d'actions qui voudront prendre part à cette assemblée devront déposer leurs titres jusqu'au 4 juillet, à 16 heures, au bureau du caissier de la compagnie, à Saignelégier, ou au bureau de la Gare de l'Est, à La Chaux-de-Fonds. Ils recevront, en échange, un bulletin de dépôt pour leur participation à l'assemblée et valable pour une course gratuite à Saignelégier, sur la ligne S. C., et retour à la gare de départ.

Dès le 16 juin 1930, le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires, au bureau de la Direction de la compagnie à Saignelégier. (9017 S) 1868 i

Saignelégier, le 7 juin 1930.

Au nom du conseil d'administration, Le Président: E. Huelin, Le Secrétaire: E. Péquignot.

Cie. du Chemin de fer Aigle - Olon - Monthey

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le lundi 23 juin 1930, à 15 1/2 heures, à la Maison de Ville d'Aigle. La feuille de présence sera clôturée à 15 heures.

ORDRE DU JOUR:

- 1. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs pour 1929.
2. Votations sur les conclusions de ces rapports.
3. Nomination des Contrôleurs des comptes pour 1930.
4. Propositions individuelles.

Les comptes de l'exercice, les rapports du conseil d'administration et des vérificateurs des comptes seront à la disposition des actionnaires au Bureau de la Cie. à Aigle dès et y compris le 12 juin 1930. Les cartes d'admission à cette assemblée, donnant droit au libre parcours sur la ligne le 23 juin, seront délivrées à MM. les actionnaires aux domiciles suivants, sur présentation des titres:

- à Aigle: à la Société de Banque suisse et au siège social;
à Olon: chez M. Albert Greyloz, et
à Monthey: chez M. Maurice Delacoste, avocat.

N.B. Les actionnaires qui assisteront à cette assemblée recevront en outre un permis d'une course d'Aigle à Monthey et retour valable jusqu'à fin décembre 1930. (15349 L) 1823 i

Aigle, le 4 juin 1930.

Le conseil d'administration.

**Commerçants, Industriels, Banques, Administrations**  
en relation avec pays de langue espagnole

**Suisse - Romand**, 32 ans, marié, connaissant à fond langue espagnole, fortes notions langue allemande, au courant également de tous travaux de correspondance, du commerce et de la banque

### cherche place

immédiate en Suisse pour s'y fixer définitivement. Excellents certificats à disposition.

Offres sous chiffre H A B 1879 à Publicitas, Berne.

## Société Générale d'Affichage

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le **mardi 24 juin 1930**, à 16 heures, à la **Chambre de Commerce, Rue Petitot 8**, à Genève.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1929.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les rapports.
4. Nomination des commissaires-vérificateurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre dépôt des titres ou de certificats de dépôt avec numéros des titres jusqu'au 16 juin au siège social, Rue du Stand 60, Genève, où le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires. (7837 X) 1881 i

Genève, le 12 juin 1930.

Le Président du conseil d'administration.

## Société Anonyme de l'Hôtel Royal, Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le **jeudi 26 juin 1930**, à 14.30 heures, au local de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 25 juin par l'Union de Banques Suisses à Lausanne, contre présentation des titres ou d'un récépissé de dépôt de banque. (14903 L) 1664 i

Lausanne, le 10 juin 1930.

Le conseil d'administration.

## Société du chemin de fer funiculaire Sierre-Montana-Verma

Le dividende de 1929, fixé par l'assemblée générale des actionnaires du 6 juin 1930, est le suivant:

Actions de 1<sup>re</sup> classe fr. 35.— par coupon n° 11.  
Actions de 2<sup>e</sup> classe fr. 10.— par coupon n° 9.

Ce dividende est payable dès ce jour aux domiciles suivants:

Crédit Sierrois, à Sierre;  
Banque Populaire de Sierre, à Sierre;  
Comptoir d'Escompte de Genève, à Lausanne;  
Banque de Montreux, à Montreux;  
Banque Henry Boveyron & Cie, Genève;  
Banque Cantonale de Berne, à Berne.

Les droits de timbre fédéral sont à la charge des porteurs de titres.

Sierre, le 10 juin 1930.

1590 (2844 M) Le Président du Conseil d'administration: H. Boveyron.

## Caisse Hypothécaire du canton de Fribourg

La Caisse Hypothécaire du canton de Fribourg a dénoncé au remboursement pour leurs échéances de 1930 ses obligations en cédules 5 1/2 % et 6 % arrivant à la fin de leur période en 1930.

Par la présente publication elle dénonce au remboursement pour leurs échéances de 1931 et de 1932 ses obligations 6 % arrivant à la fin de leur période en 1931 et 1932.

En conséquence ces titres cesseront de porter intérêt dès leurs échéances de 1930, de 1931 et de 1932.

La Caisse Hypothécaire du canton de Fribourg rappelle que toutes ses obligations ou cédules à 3 ans ou à 5 ans de terme, n° 28326 et suivants, seront renouvelées pour une même durée au taux d'intérêt en vigueur à l'époque du renouvellement, si le porteur ne fait pas la dénoncé pour le remboursement trois mois avant l'expiration de la troisième année pour les obligations à 3 ans de terme et six mois avant l'expiration de la cinquième année pour les obligations à 5 ans de terme.

Fribourg, le 7 juin 1930.

1594 (13044 F)

Le Directeur: Romain Weck.

## Eisenbahngesellschaft Urikon-Bauma

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 28. Juni 1930, 14 1/2 Uhr, im Gasthof zum Hirschen in Hinwil

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz für das Jahr 1929.
2. Wahl von 3 Rechnungsrevisoren und 3 Ersatzmännern derselben für das Jahr 1930/31.

Hinwil, den 10. Juni 1930.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

1587 (OF 32151 Z)

E. Spörri-Schätti.

## Bremgarten-Dietikon-Bahn A.-G.

(Linie Wohlen - Bremgarten - Dietikon)

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 26. Juni 1930, nachmittags 16 Uhr, im Rathaus in Bremgarten

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1929, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahlen.

Rechnungen, Geschäftsbericht sowie Revisorenbericht liegen ab 17. Juni 1930 im Betriebsbureau in Bremgarten auf, alwo auch Stimmrechtsausweise und gedruckte Geschäftsberichte bezogen werden können.

Bremgarten, den 10. Juni 1930.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Ed. Landis.

1596 (1304 A)

## Handelsaktiengesellschaft WEGA

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 24. Juni 1930, mittags um 12 Uhr, ins Bureau der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 14, in Zürich eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung für 1929.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Erteilung der Entlastung an die Geschäftsorgane.
4. Verwendung des Reingewinnes. 1593 (OF 32148 Z)
5. Wahlen in den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle sowie Festsetzung von deren Bezügen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an den Herren Aktionären am Domizil der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zürich, den 10. Juni 1930.

Der Verwaltungsrat.

## Finanzgesellschaft für die Industrie

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 24. Juni 1930, nachmittags 12 1/4 Uhr, ins Bureau der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 14, in Zürich, eingeladen:

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung für 1929.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Erteilung der Entlastung an die Geschäftsorgane.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle sowie Festsetzung von deren Bezügen. 1592 (OF 32149 Z)

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an den Herren Aktionären am Domizil der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zürich, den 10. Juni 1930.

Der Verwaltungsrat.

## Hypothekarkasse des Kantons Freiburg

Die Hypothekarkasse des Kantons Freiburg hat ihre im Jahre 1930 verfallenen **Obligationen oder Schuldscheine 5 1/2 % und 6 %** auf die entsprechenden Verfalltermine des betreffenden Jahres gekündigt.

Hiermit kündigt die Hypothekarkasse zur Rückzahlung auf die entsprechenden Verfalltermine der Jahre 1931 und 1932 ihre **Obligationen 6 %**, deren Laufzeit in den genannten Jahren endigt.

Demzufolge tragen diese Obligationen vom betreffenden Verfalltage der Jahre 1930, 1931 und 1932 an, keinen Zins mehr.

Die Hypothekarkasse des Kantons Freiburg bringt in Erinnerung, dass ihre sämtlichen, von den Inhabern nicht gekündeten **Obligationen oder Schuldscheine** auf 3 oder 5 Jahre fest, Nr. 28326 und folgende, für eine gleiche Zeitdauer, zu dem im Zeitpunkt der Erneuerung geltenden Zinsfuß erneuert werden. Die Kündigung hat für die Obligationen auf 3 Jahre fest 3 Monate vor dem Verfalltage und für die auf 5 Jahre fest errichteten, 6 Monate vor dem Verfalltermin zu erfolgen. (13044 F) 1594 i

Fribourg, den 7. Juni 1930.

Der Direktor: Romain Weck.

# 22000 Angestellte und Arbeiter



sind durch Gruppenversicherungen  
bei unserer Anstalt für Alter  
Invalidität und Tod versichert

**Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Zürich**

1585

(20178 Z)

## „FIDES“

\*25

**Treuhand-Vereinigung Zürich**  
Orell · Füssli · Hof Tel. 5. 9676  
Filialen in Basel und Schaffhausen

## Revisionen

### Rollmaterial- & Baumaschinen A.-G. R. U. B. A. G. Stampfenbachstrasse 12, Zürich

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Mai 1930 hat die Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 700,000. — auf Fr. 504,000. — beschlossen, wodurch der Wert jeder einzelnen Aktie von Fr. 250. — auf Fr. 180. — reduziert wird. (2699 Z) 1588 i

Die Herren Aktionäre werden ersucht, ihre Aktien zwecks Abstempelung bis Ende dieses Monats an das Bureau der Gesellschaft einzusenden.

Der Verwaltungsrat.

## Die PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition  
Aktiengesellschaft

### besitzt

die Inseratenregie zahlreicher, bedeutender Insertionsorgane und ist daher allein in der Lage, für dieselben günstige Konditionen einzuräumen.

### vermittelt

ausserdem Inserate in alle andern Zeitungen, Zeitschriften, Kalender etc. der Schweiz und des Auslandes zu den Originaltarifen und gewährt bei Aufträgen von einiger Bedeutung den höchstmöglichen Rabatt.

### liefert

Vorschläge, Kostenberechnungen und wirksame Kilschee-Entwürfe und arbeitet auf Wunsch ganze Reklamepläne aus.

### Filialen und Agenturen

in jeder grösseren Ortschaft der Schweiz.

### Vertreter und Korrespondenten

in allen bedeutenden Städten der Welt.

### Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft

#### Bekanntmachung

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates gelangt auch für das Jahr 1930 auf je 1 bis 5 Aktien ein Freibillet für eine einmalige beliebige Fahrt mit unsern Schiffen zur Ausgabe.

Diese Billette können von heute an gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der unterzeichneten Direktion bezogen werden. 1867

Zürich-Wollishofen, den 10. Juni 1930.

Die Direktion

der Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft.

Sache als betriebs- und wirtschaftswissenschaftlich durchgebildeter (akademische Grade) u. praktisch versierter

## Fachmann

(weltgerester Schweizer) von angenehmem Aeussern und guten Umgangsformen, aber sehr energisch, leitende Stellung in nur erstklassiger Privatunternehmung. Kanton oder Beteiligung von Fr. 50,000—100,000, event. auch mehr könnte geleistet werden. — Offerten unter Chiffre T. 5568 Y. an Publicitas Bern. 1583



Welcher Kapitalist oder welche Bank würde seriöser, vollbeschäftigter Fabrikationsfirma, die zufolge Betriebsvergrößerung weiterer Mittel bedarf, Darlehen von

Fr. 40—50,000

gegen hohen Zins gewähren? Auf Wunsch Sicherstellung durch 2. Hypotheken auf Wohnhäuser. — Zuschriften erbeten unt. Chiffre B 1296 A an Publicitas Bern. 1871

### Autoverkehr A. G. Gunten-Sigriswil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
Mittwoch, den 18. Juni 1930, nachmittags 1 Uhr  
Hotel Bären, Sigriswil

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll.
2. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung pro 1929.
3. Wahl des Verwaltungsrates.

Die Aktionäre erhalten am Tage der Generalversammlung freie Fahrt von Gunten nach Sigriswil und zurück. 1589 i

Sigriswil, 10. Juni 1930.

Der Verwaltungsrat.

Messieurs les Sociétaires de la Société Commerciale d'Engrais et de Produits Chimiques sont convoqués en assemblée générale annuelle pour le samedi 28 juin 1930, à 15 heures, à Lausanne, Café de la Cloche. Ordre du jour: Opérations statutaires. (15557 L) \*1599 Le conseil d'administration.

Messieurs les Sociétaires de la Société d'Etudes Techniques et Industrielles sont convoqués en assemblée générale annuelle pour le samedi 28 juin 1930, à 16 heures, à Lausanne, Café de la Cloche. Ordre du jour: Opérations statutaires. (15558 L) \*1598 Le conseil d'administration.

### Beteiligungs- und Kapital-Gesuche

inseriert man vorteilhaft im

Schweizerischen Handelsamtsblatt